

# KENWOOD

**DDX6023BT  
DDX6053BT  
DDX4023BT  
DDX4053BT  
DDX3023  
DDX3053  
DDX42BT  
DDX35**

---

MONITOR S DVD PRIJEMNIKOM  
**UPUTA ZA UPORABU**

JVC KENWOOD Corporation



# Sadržaj

---

<b>Prije uporabe .....</b>	<b>3</b>
Kako resetirati vaš uređaj .....	3
<b>UVOD</b>	
<b>Početne postavke .....</b>	<b>5</b>
Početna konfiguracija .....	5
Ažuriranje sustava .....	6
Zadavanje funkcije sigurnosti .....	7
<b>Nazivi komponenata i funkcije .....</b>	<b>8</b>
<b>Postavljanje sata .....</b>	<b>10</b>
<b>Osnovne radnje .....</b>	<b>11</b>
Uključivanje napajanja .....	11
Isključivanje napajanja .....	11
Podešavanje kuta ploče .....	11
Podešavanje glasnoće .....	11
Stavljanje uređaja u standby način rada .....	12
Isključivanje zaslona .....	12
<b>Mijenjanje zaslona .....</b>	<b>13</b>
<b>UPRAVLJANJE AV IZVOROM</b>	
<b>Biranje izvora reprodukcije .....</b>	<b>14</b>
Prikazuje se zaslon za upravljanje izvorom .....	14
Prikazivanje svih izvora i stavki .....	15
Prilagođavanje zaslona <Top Menu>	
(Glavni izbornik) .....	15
<b>Upravljanje diskom .....</b>	<b>16</b>
Reprodukcija diska .....	16
Vrste diska pogodne za reprodukciju .....	17
Upravljanje reprodukcijom .....	18
Postavke načina <DISC Mode>	
(Način za disk) .....	22
<b>Upravljanje USB-om.....</b>	<b>23</b>
Reprodukcija sa USB uređaja .....	23
<b>Slušanje iPod/iPhone uređaja .....</b>	<b>25</b>
Upravljanje reprodukcijom s jedinice .....	26
Odabir audio/video datoteke s izbornika .....	27
Upravljanje reprodukcijom s	
iPod/iPhone uređaja .....	27
<b>Upotreba Smartphone uređaja - MirrorLink.....</b>	<b>28</b>
<b>Slušanje radija .....</b>	<b>30</b>
<b>Upotreba drugih vanjskih komponenti.....</b>	<b>35</b>
AV-IN .....	35
Uporaba vanjskog navigacijskog uređaja .....	36
<b>Podešavanje zvuka .....</b>	<b>37</b>
Uporaba opcije ujednačavanja zvuka .....	37
Prilagođavanje razdvojne frekvencije .....	38
<b>Mijenjanje izgleda zaslona .....</b>	<b>39</b>
<b>Postavka za reprodukciju videa .....</b>	<b>41</b>
Podešavanje slike .....	41
Mijenjanje veličine prikaza .....	42
Zumiranje slike .....	42
<b>Upotreba kamere za vožnju unazad .....</b>	<b>43</b>
<b>Stavke izbornika za postavke.....</b>	<b>44</b>
Memoriranje/pozivanje postavki .....	48
Zaključavanje postavki .....	48
Podešavanje mjesta dodira .....	48
<b>UPRAVLJANJE BLUETOOTHOM</b>	
<b>(samo za DDX6023BT/DDX6053BT/ DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT)</b>	
<b>Informacije o uporabi Bluetooth® uređaja .....</b>	<b>49</b>
<b>Upravljanje Bluetoothom .....</b>	<b>49</b>
Povezivanje Bluetooth uređaja .....	50
Postavljanje Bluetooth-a .....	52
Uporaba Bluetooth mobilnog telefona .....	53
Postavke za Bluetooth mobitel .....	58
Uporaba Bluetooth reproduktora zvuka .....	59
<b>UPORABA DALJINSKOG UPRAVLJAČA</b>	
<b>Pregled .....</b>	<b>60</b>
<b>Radnje koje se obavljaju putem daljinskog upravljača .....</b>	<b>61</b>
<b>NAPOMENE</b>	
<b>Održavanje .....</b>	<b>65</b>
<b>Više o ovom uređaju .....</b>	<b>66</b>
<b>Otklanjanje smetnji .....</b>	<b>68</b>
<b>Pribor/Postupak postavljanja .....</b>	<b>72</b>
<b>Spajanje žica na priključke .....</b>	<b>74</b>
<b>Spajanje USB uređaja/uređaja iPod/iPhone .....</b>	<b>75</b>
<b>Spajanje ostalih proizvoda .....</b>	<b>76</b>
<b>Postavljanje/skidanje uređaja .....</b>	<b>77</b>
<b>Specifikacije .....</b>	<b>79</b>
<b>KS-UBT1 (USB Bluetooth Adapter) .....</b>	<b>82</b>

# Prije uporabe

## ⚠ UPOZORENJA:

### (Radi sprječavanja nezgoda i oštećenja)

- Uređaje ili kablove NE postavljajte na mesta na kojima:
  - mogu ometati upravljanje upravljačem i mjenjačem.
  - mogu ometati rad sigurnosnih uređaja poput zračnik jastuka.
  - mogu ometati vidljivost.
- NE rukujte uređajem u vožnji.  
Ako morate uređajem rukovati u vožnji, svakako pažljivo procijenite situaciju.
- Vozač u vožnji ne smije gledati u monitor.

## ⚠ Upozorenja vezana za monitor:

- Monitor koji je ugrađen u ovaj proizvod izrađen je tehnologijom visoke preciznosti, no mogu se pojaviti neki manji nedostaci. Takve su pojave neizbjegne i ne smatraju se kvarom.
- Monitor ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Upravljačku ploču na dodir ne dodirujte kemijskom olovkom ili sličnim alatima s oštrom završetkom.  
Pritisnite izravno prstom tipke na upravljačkoj ploči osjetljivoj na dodir (ako nosite rukavice, skinite ih).
- Pri vrlo niskim ili visokim temperaturama...
  - u unutrašnjosti se događaju kemijske promjene koje uzrokuju kvar.
  - slike mogu biti nejasne ili se mogu sporije prikazivati. slike možda neće biti uskladene sa zvukom ili će u takvim uvjetima biti lošije kvalitete.

## Radi vaše sigurnosti...

- Ne postavljajte glasnoću na vrlo glasno jer to može oštetiti vaš sluh i ugroziti sigurnost vožnje zbog blokiranja vanjskih zvukova.
- Zaustavite vozilo prije obavljanja složenih radnji.

## Temperatura u vozilu...

Ako je vozilo duže vrijeme parkirano u hladnim ili vrućim vremenskim uvjetima, pričekajte s uporabom uređaja dok se temperatura u vozilu ne normalizira.

## ■ Kako resetirati vaš uređaj

### DDX6023BT/DDX6053BT



### DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/DDX3053



### DDX42BT/DDX35



Ako uređaj ne radi ispravno, pritisnite tipku Reset. Pritiskom na tipku Reset uređaj se vraća na tvorničke postavke (ali ne i registrirani Bluetooth uređaji).

## Upute za čitanje ovog priručnika:

Slike uređaja DDX6023BT služe uglavnom kao objašnjenje.

- U ovom su priručniku objašnjene radnje koje se vrše uz pomoć tipki na upravljačkoj ploči i zaslona na dodir. Za radnje za koje je potreban daljinski upravljač (RC-DV340: isporučuje se samo za DDX6023BT/DDX6053BT), pogledajte stranicu 60.
- < > označuje razne oblike zaslona/izbornika/upravljanja/postavki koji se pojavljuju na upravljačkoj ploči na dodir.
- [] označuje tipke na upravljačkoj ploči na dodir.

• **Jezik oznaka:** Za objašnjenja se upotrebljavaju oznake na engleskom. Jezik oznaka možete odabrati u izborniku <**Setup**>. (stranica 46)

Zasloni i upravljačke ploče u ovom su priručniku prikazani kao primjer kako biste bolje razumjeli kako se njima služiti. Stoga se mogu razlikovati od zaslona i upravljačkih ploči u stvarnosti.

**Označavanje proizvoda koji koriste laser.**



Naljepnica je pričvršćena na kućištu/kutiji i navodi da uređaj koristi laserske zrake koje su svrstane u Razred 1. To znači da uređaj koristi laserske zrake koje su slabije jačine. Ne postoji opasnost od zračenja izvan uređaja.

## Početne postavke

### Početna konfiguracija

Kada prvi put uključujete ili resetirate uređaj, pojavljuje se zaslon za početne postavke.

- Postavke možete mijenjati i na zaslonu <Setup>. (☞ stranica 44)

#### 1 Za DDX6023BT/DDX6053BT:



Za DDX4023BT/DDX4053BT/  
DDX3023/DDX3053/DDX42BT/  
DDX35:



#### Language

Odaberite jezik za informacije koje će se prikazivati na zaslonu. (☞ stranica 46)

- Postavite <GUI Language> (Jezik sučelja) da biste gume za rukovanje i stavke izbornika prikazali na odabranom jeziku. ([Local]: početno odabрано) ili engleski ([English]).

#### Angle \*

Podesite kut ploče. (☞ stranica 11)

#### AV Input

Odaberite vanjsku komponentu za reprodukciju — [AV-IN2] ili [iPod]. (☞ stranica 46)

#### NAV I/F Input \*

Odaberite korištenje navigacije ili MirrorLink. (☞ stranica 46)

#### R-CAM Interrupt

Odaberite [ON] pri spajanju kamere za vožnju unazad. (☞ stranica 46)

#### Panel Color

Odaberite boju tipki na upravljačkoj ploči monitora. (☞ stranica 39)

#### 2 Završite postupak.



\*1 Samo za DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/DDX3053/DDX42BT/DDX35.

\*2 Samo za DDX6023BT/DDX6053BT.

## Ažuriranje sustava

Sustav možete ažurirati spajajući USB uređaj koji sadrži datoteku za ažuriranje.

### 1 Stvorite datoteku za ažuriranje, kopirajte je na USB uređaj i spojite ga na uređaj.

Za spajanje USB uređaja, pogledajte stranica 75.

### 2 U odjeljku <Top Menu>:



3



4



#### Application Version

Ažurira aplikaciju sustava.

#### DVD Version

Ažurira aplikaciju DVD sustava.

To može potratiti.

Ako je ažuriranje uspješno obavljeno, pojavljuje se poruka "Update Completed". Resetirajte uređaj.

- Ako ažuriranje nije uspjelo, isključite i ponovno uključite uređaj te ponovno pokušajte obaviti ažuriranje.
- Čak i ako isključite uređaj tijekom ažuriranja možete ga ponovo pokrenuti kada uređaj ponovno uključite. Ažuriranje će se provesti od početka.

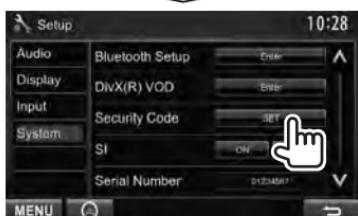
## Zadavanje funkcije sigurnosti

Svoj prijamnik možete zaštитiti od krađe postavljanjem sigurnosnog kôda.

### ■ Registracija sigurnosnog kôda

#### 1 Odaberite prikaz zaslona za postavljanje sigurnosnog kôda.

U odjeljku <Top Menu>:



- Da biste izbrisali registrirani sigurnosni kôd, izvršite korak 1 i pritisnite [CLR] u odjelku <Security Code>.

#### 2 Unesite 4-znamenkasti broj (1), i zatim potvrdite unos (2).



Poništava postavke

#### 3 Ponovite korak 2 kako biste potvrdili sigurnosni kôd.

Sada je vaš sigurnosni kôd registriran.

- Sigurnosni kôd morat ćećete unositi kada resetirate uređaj ili ga odvajate od baterije. Unesite ispravni sigurnosni kôd, zatim pritisnite [Enter].

### ■ Aktivacija funkcije sigurnosti

Aktivacijom sigurnosne funkcije možete vaš prijemni sustav zaštiti od krađe.

U odjeljku <Setup>:



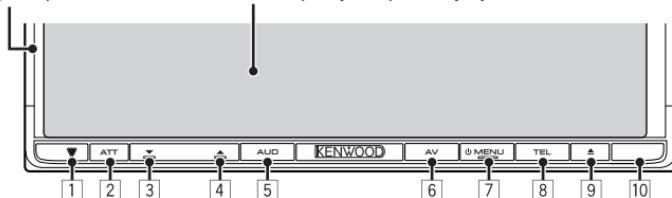
Sigurnosni indikator upravljačke ploče monitora trepće kad je vozilo ugašeno.

Za poništavanje, odaberite [OFF].

# Nazivi komponenata i funkcije

DDX6023BT/DDX6053BT

Upravljačka ploča monitora



Zaslon (upravljačka ploča osjetljiva na dodir)

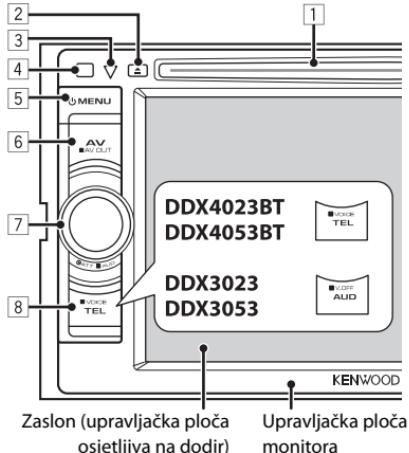
- [1] Tipka za resetiranje/pokazivač napajanja/sigurnosni indikator
  - Resetira uređaj. (☞ stranica 3)
  - Zasvijetli kada uključujete uređaj.
  - Treperi kada je aktivirana funkcija sigurnosti. (☞ stranica 7)
- [2] ATT tipka (Pritisnite)
  - Prigušuje zvuk.
- V.OFF tipka (Držite)
  - Isključuje/isključuje zaslon. (☞ stranica 12)
- [3] Tipka VOLUME ▼ (za smanjivanje) (☞ stranica 11)
  - Smanjuje glasnoću zvuka.
- [4] Tipka VOLUME ▲ (za povećavanje) (☞ stranica 11)
  - Povećava glasnoću zvuka.
- [5] AUD tipka (Pritisnite)
  - Prikazuje zaslon <**Tone**>. (☞ stranica 37)
- R-CAM tipka (Držite)
  - Prikazuje sliku s kamere za vožnju unazad.
- [6] AV tipka (Pritisnite)
  - Prikazuje zaslon trenutnog izvora.
- AV OUT tipka (Držite)
  - Odabire AV izvor za vanjski monitor ili pojačalo.
- [7] Tipka ⌂ MENU
  - Isključuje napajanje. (Držite)
  - Uključuje napajanje. (Pritisnite)
  - Prikazuje zaslon <**Top Menu**>. (Pritisnite) (☞ stranica 13)
- [8] TEL tipka (Pritisnite)
  - Prikazuje zaslon <**Handsfree**>. (☞ stranica 54)
- VOICE tipka (Držite)
  - Aktivira biranje glasom. (☞ stranica 54)
- [9] Tipka ▲ (Izbaci)
  - Izbacuje disk (Do kraja nagninje upravljačku ploču).
  - Otvara/zatvara upravljačku ploču.
- [10] Senzor za daljinsko upravljanje

## Oprez pri postavljanju glasnoće:

Digitalni uređaji proizvode vrlo malo buke u usporedbi s drugim izvorima. Smanjite glasnoću prije reproduciranja ovih digitalnih izvora kako zbog naglog povećanja razine izlaza zvuka ne bi došlo do oštećenja zvučnika.

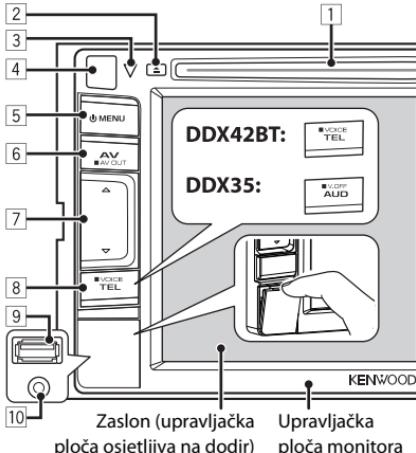
Možete promijeniti boju tipki upravljačke ploče monitora. (☞ stranica 39)

## **DDX4023BT/DDX4053BT/ DDX3023/DDX3053**



- [1] Utor za umetanje
- [2] Tipka **▲** (Izbaci)
  - Za izbacivanje diska.
- [3] Tipka za resetiranje/pokazivač napajanja/sigurnosni indikator
  - Resetira uređaj. (☞ stranica 3)
  - Zasvjetli kada uključujete uređaj.
  - Treperi kada je aktivirana funkcija sigurnosti. (☞ stranica 7)
- [4] Senzor za daljinsko upravljanje
- [5] Tipka  **MENU**
  - Isključuje napajanje. (Držite)
  - Uključuje napajanje. (Pritisnite)
  - Prikazuje zaslon <**Top Menu**>. (Pritisnite) (☞ stranica 13)
- [6] Tipka AV/AV OUT
  - Prikazuje zaslon trenutnog izvora. (Pritisnite)
  - Odabire AV izvor za vanjski monitor ili pojačalo. (Držite)
- [7] **Za DDX4023BT/DDX4053BT:**  
Regulator VOL/ATT/AUD (☞ stranica 11)
  - Prigušuje zvuk. (Pritisnite)
  - Prilagođava razinu glasnoće zvuka. (Okrenite)
  - Prikazuje zaslon <**Tone**>. (Držite) (☞ stranica 37)

## **DDX42BT/DDX35**



### **Za DDX3023/DDX3053:**

Regulator VOL/ATT (☞ stranica 11)

- Prigušuje zvuk. (Pritisnite)
- Prilagođava razinu glasnoće zvuka. (Okrenite)

### **Za DDX42BT/DDX35:**

Gumbi glasnoće **△** (gore) / **▽** (dolje) (☞ stranica 11)

- Povećavanje/smanjivanje glasnoće. (Pritisnite)

### **Za DDX4023BT/DDX4053BT/ DDX42BT:**

Tipka TEL/VOICE

- Prikazuje zaslon <**Handsfree**>. (Pritisnite) (☞ stranica 54)
- Funkcija gumba kad se pridržava varira ovisno o postavci <**TEL Key Long Press**> (Dugi pritisak tipke TEL) (☞ stranica 47).

### **Za DDX3023/DDX3053/DDX35:**

Tipka AUD/V/OFF

- Prikazuje zaslon <**Tone**>. (Pritisnite) (☞ stranica 37)
- Funkcija gumba kad se pridržava varira ovisno o postavci <**AUD Key Long Press**> (Dugi pritisak tipke AUD) (☞ stranica 47).

### **Samo za DDX42BT/DDX35:**

USB priključak

### **Samo za DDX42BT/DDX35:**

iPod/AV-IN2 priključak

# Postavljanje sata

## 1 Prikazuje zaslon <Top Menu>.

Na zaslonu za upravljanje izvodom:



## 2 Prikazuje zaslon <Setup>.



## 3 Prikazuje zaslon <Clock>.



## 4 Postavite vrijeme.



**NAV\*** Usklađuje sat uređaja s povezanim navigacijskim uređajem.

**Radio Data System** Sinkronizira sat uređaja sa sustavom FM Radio Data System.

**OFF** Ručno namještavanje sata. (☞ vidi dolje)

Kad se odabere <OFF> (Isključeno):



① Namjestite sat

② Namjestite minute

[Reset]: Vraća minute na "00".

Primjer:

3:00 – 3:29 → 3:00

3:30 – 3:59 → 4:00

## 5 Završite postupak.



\* Pojavljuje se samo kad je spojen navigacijski uređaj.

# Osnovne radnje

## Uključivanje napajanja

DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/DDX4053BT/  
DDX3023/DDX3053



DDX42BT/DDX35



## Podešavanje glasnoće

Za podešavanje glasnoće (00 do 35)

DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/  
DDX3053



## Isključivanje napajanja

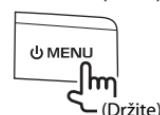
DDX6023BT/DDX6053BT



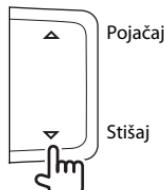
DDX4023BT/DDX4053BT/  
DDX3023/DDX3053



DDX42BT/DDX35



DDX42BT/DDX35



## Podešavanje kuta ploče

(Samo za DDX6023BT/DDX6053BT)

Kut ploče možete promijeniti.

### 1 Odaberite kut (0 – 6).



Za prigušavanje zvuka

Samo za DDX6023BT/  
DDX6053BT



Samo za DDX4023BT/  
DDX4053BT/DDX3023/  
DDX3053

Pali se indikator ATT.

Da biste poništili prigušivanje, ponovno pritisnite isti gumb.

Kako biste trenutačni položaj postavili kao položaj isključenja, odaberite [Memory].

## Stavljanje uređaja u standby način rada

1



2



## Isključivanje zaslona

DDX6023BT/DDX6053BT

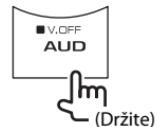


DDX4023BT/

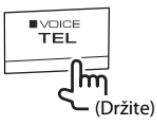
DDX4053BT\*1



DDX3023/DDX3053\*2



DDX42BT\*1



DDX35\*2



Zaslon je isključen.

Za isključivanje zaslona, pritisnite

POWER MENU.

- Zaslon također možete uključiti ako ga dodirnete.

\*1 Ova radnja funkcioniра само kad je <TEL Key Long Press> (Dugi pritisak tipke TEL) postavljeno na [V-OFF]. (☞ stranica 47)

\*2 Ova radnja funkcioniра само kad je <AUD Key Long Press> (Dugi pritisak tipke AUD) postavljeno na [V-OFF]. (☞ stranica 47)

# Mijenjanje zaslona

## Zaslon za upravljanje izvorom

- Pritisak na MENU (Izbornik) na ploči monitora također prikazuje  
**<Top Menu>** (Glavni izbornik).



**MENU**



Prikazuje zaslon navigacije.\*1

(☞ stranica 36)

\*1 Pojavljuje se samo kad je spojen navigacijski uređaj.

## <Top Menu>

- Mijenja AV izvor.
- Prikazuje zaslon <**Setup**>.



☞ stranica 15

## <Setup>

Mijenja detaljne postavke.



Mijenja stranicu

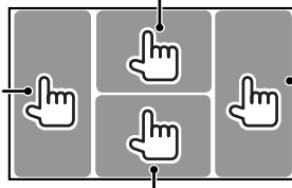
- Možete presložiti stavke za prikaz na zaslonu <**Top Menu**> (Glavni izbornik) u stavci <**Menu Customize**> (Prilagođavanje izbornika) u postavci <**Display**> (Zaslon). (☞ stranica 45)

Pritisnite da biste se vratili na prethodni zaslon.

## Upravljanje pomoću zaslona na dodir

Prikazuje izbornik za upravljanje videom dok se reproducira video.

Vraća se na prethodno poglavlje/zapis.\*2



Ide na sljedeće poglavlje/zapis.\*2

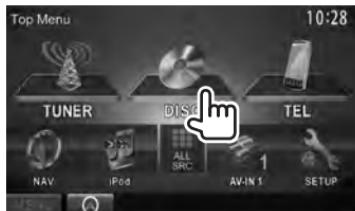
Prikazuje zaslon za upravljanje izvorom dok se reproducira video.

- Radne tipke nestaju kada se dodirne zaslon ili kada 5 sekundi nema nikakvih radnji.

\*2 Nije dostupno za video s vanjske komponente ili stražnje kamere.

# UPRAVLJANJE AV IZVOROM

## Biranje izvora reprodukcije



- Da biste prikazali sve izvore i stavke, [stranica 15.](#)
- Možete promijeniti stavke (osim **[SETUP]** (Postavljanje)) za prikaz na zaslonu **<Top Menu>** (Glavni izbornik). ([stranica 15](#))

<b>NAV</b> <sup>*1*2</sup> ( <a href="#">stranica 36</a> )	Prikazuje zaslon navigacije kada je spojen navigacijski uređaj.
<b>MirrorLink</b> <sup>*2*3</sup> ( <a href="#">stranica 28</a> )	Prikazuje zaslon vašeg Smartphone uređaja na dodirnoj ploči.
<b>DISC</b> ( <a href="#">stranica 16</a> )	Reproducira disk.
<b>TUNER</b> ( <a href="#">stranica 30</a> )	Prebacuje na radijsko emitiranje.
<b>iPod</b> <sup>*4</sup> ( <a href="#">stranica 25</a> )	Reproducira iPod/iPhone.
<b>USB</b> ( <a href="#">stranica 23</a> )	Reproducira datoteke na USB uređaju.
<b>TEL</b> <sup>*5</sup> ( <a href="#">stranica 54</a> )	Prikazuje zaslon za upravljanje telefonom.
<b>Bluetooth</b> <sup>*5</sup> ( <a href="#">stranica 59</a> )	Reproducira sadržaj Bluetooth reproduktora zvuka.
<b>AV-IN 1/AV-IN 2</b> <sup>*4</sup> ( <a href="#">stranica 35</a> )	Prebacuje na vanjsku komponentu priključenu na AV-IN1 i iPod/AV-IN2 ulazne priključke.

\*1 Kada nije spojen navigacijski uređaj, pojavljuje se obavijest "No navigation".

\*2 Odgovarajuće postavke priključka odaberite u odjeljku **<NAV I/F Input>**. ([stranica 46](#)).

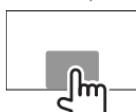
\*3 Samo za DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3053/DDX42BT/DDX35.

\*4 Odgovarajuće postavke priključka odaberite u odjeljku **<AV Input>**. ([stranica 46](#))

\*5 Samo za DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT.

### Prikazuje se zaslon za upravljanje izvorom

Na zaslonu reprodukcije videa



- Radne tipke nestaju kada se dodirne zaslon ili kada 5 sekundi nema nikakvih radnji.

## Prikazivanje svih izvora i stavki

U odjeljku <Top Menu>:



DDX6023BT/DDX6053BT/  
DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT



DDX3023/DDX3053/DDX35



## Prilagođavanje zaslona <Top Menu> (Glavni izbornik)

Možete presložiti stavke za prikaz na zaslonu <Top Menu> (Glavni izbornik).

1 U odjeljku <Top Menu>:



2



3 Odaberite položaj na koji želite postaviti ikonu (①), a zatim odaberite stavku koju želite prikazati na odabranom položaju (②).



4 Ponovite korak 3 da biste postavili ikone za druge stavke.

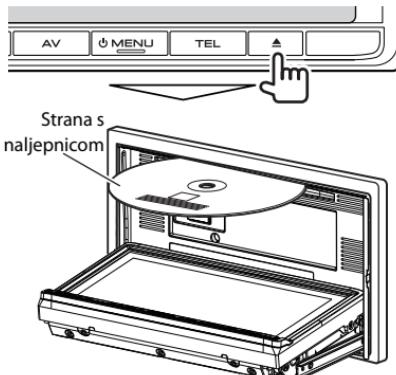
# Upravljanje diskom

## Reprodukcijski disk

- Ako disk nema izbornik, reprodukcija zapisa će se ponavljati dok ne promijenite izvor ili ne izbacite disk.

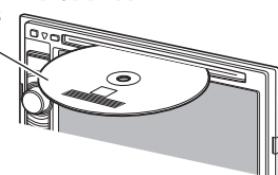
### ■ Umetanje diskova

DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/  
DDX3053/DDX42BT/DDX35

Strana s  
naljepnicom

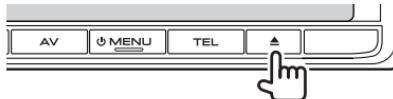


Izvor se mijenja u "DISC" i reprodukcija počinje.

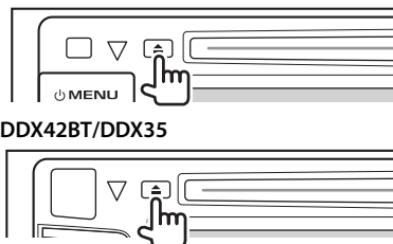
- Indikator IN se pali kada se umetne disk.
  - Ako se "DISC" pojavi na zaslonu, uređaj ne može prihvati radnju koju ste pokušali napraviti.
    - U nekim slučajevima, radnje neće biti prihvачene bez prikaza "DISC".
  - Za vrijeme reprodukcije višekanalnog kodiranog diska, višekanalni signali se miksuju na nižu razinu u stereo.

### ■ Izbacivanje diskova

DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/  
DDX3053



DDX42BT/DDX35



- Možete izbaciti disk za vrijeme reprodukcije drugog AV izvora.
- Ako se izbačeni disk ne izvadi u roku od 15 sekundi, disk će se automatski ponovno umetnuti u utor za umetanje kako bi se zaštitio od prašine.

**Kada vadite disk,** izvucite ga vodoravno.

### Zatvaranje upravljačke ploče (Samo za DDX6023BT/DDX6053BT)

Nakon uklanjanja diska ponovno pritisnite tipku **▲** (izbacivanje). Upravljačka ploča se zatvara.

## Vrste diska pogodne za reprodukciju

Vrsta diska	Format snimanja, vrsta datoteke itd.	Pogodno za reprodukciju
DVD	DVD-Video *1 Kod regije: • Za DDX6023BT/DDX4023BT/DDX3023/DDX42BT: 2 • Za DDX6053BT/DDX4053BT/DDX3053/DDX35: 5	✓OK
	DVD-Audio/DVD-ROM	X NO
DVD za višestruko snimanje (DVD-R/-RW *2, +R/+RW *3)	DVD Video DVD-VR *4 DivX/MPEG1/MPEG2 JPEG MP3/WMA/WAV/AAC MPEG4/DVD+VR/DVD-RAM	✓OK
Dvostruki disk	DVD strana Strana koja nije DVD	✓OK X NO
CD/VCD	DTS-CD/Audio CD/CD tekst (CD-DA) VCD (Video CD) SVCD (Super Video CD)/CD-ROM/CD-I (CD-I Ready)	✓OK X NO
CD za višestruko snimanje (CD-R/-RW)	CD-DA VCD (Video CD) DivX/MPEG1/MPEG2 JPEG MP3/WMA/WAV/AAC MPEG4	✓OK X NO

\*1 Ako umetnete DVD video disk neispravnog koda regije, na zaslonu se pojavljuje "Region code error".

\*2 DVD-R snimljen u multiborder formatu također se može reproducirati (osim dvoslojnih diskova). DVD-RW dvoslojni diskovi ne mogu se reproducirati.

\*3 Moguća je reprodukcija finaliziranih +R/+RW (samo video format) diskova. "DVD" se odabire kao vrsta diska kada se umetne +R/+RW disk. +RW dvoslojni diskovi ne mogu se reproducirati.

\*4 Ovaj uređaj ne može reproducirati sadržaj zaštićen pomoću CPRM (Content Protection for Recordable Media - Zaštita sadržaja za medije na koje se može snimati).

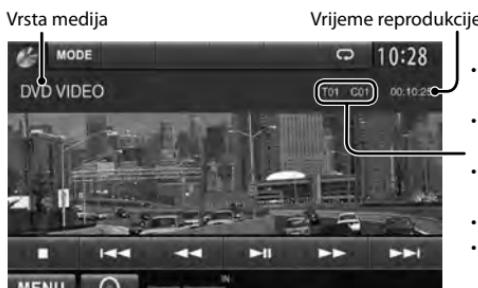
### Oprez prilikom reprodukcije dvostrukog diska (DualDisc)

Strana dvostrukog diska ("DualDisc") koja nije DVD nije u skladu sa standardom "Compact Disc Digital Audio". Stoga se upotreba strane dvostrukog diska (DualDisc) koja nije DVD ne preporučuje.

# Upravljanje reprodukcijom

Za prikaz zaslona za upravljanje izvorom, stranica 14.

## Za DVD/DVD-VR/VCD/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG



stranica 36

Vrsta datoteke (za DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG)

Način reprodukcije

- DVD Video: Br. naslova/br. poglavja
- DVD-VR: Br. programa (ili br. popisa izvođenja)/br. poglavja <sup>\*1</sup>
- DivX/MPEG1/MPEG2: Br. mape/br. zapisa
- JPEG: Br. mape/br. datoteke
- VCD: Br. zapisa

	Odabire način reprodukcije.  stranica 21)
	Započinje reprodukciju/ uključuje pauzu.
	Zaustavlja reprodukciju.
	<ul style="list-style-type: none"><li>Odabire poglavlje/zapis. (Pritisnite)</li><li>Pretraživanje prema natrag/prema naprijed.<sup>*4</sup> (Držite)</li></ul>

	Pretraživanje prema natrag/prema naprijed za vrijeme reprodukcije. <sup>*4</sup>
	Usporena reprodukcija za vrijeme pauze.
	Pristupite postavkama za <DISC Mode> (Način za disk).  stranica 22)
	Prikazuje zaslon <Top Menu>.

- Za DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG, pojavljuju se i sljedeće tipke:



Odabire mapu.



Prikazuje popis mapa/ zapisa. stranica 19)

<sup>\*1</sup> Za prikaz zaslona s izvornim programom/popisom reprodukcije, stranica 20.

<sup>\*2</sup> Ne pojavljuje se za DVD/DVD-VR/JPEG.

<sup>\*3</sup> Pojavljuje se samo za DVD/DVD-VR/VCD.

<sup>\*4</sup> Brzina pretraživanja varira ovisno o vrsti diska ili datoteci.

<sup>\*5</sup> Ne pojavljuje se za VCD.

Zg CD/MP3/WMA/WAV/AAC

Za vrijeme reprodukcije prikazuje se slika omota ako datoteka ima oznaku koja uključuje sliku omota.

- MP3/WMA/WAV/AAC: Br. mape/br. zapisa
  - CD: Br. zapisa
    - | Status reprodukcije
    - (►: reprodukcija/||: pauza)

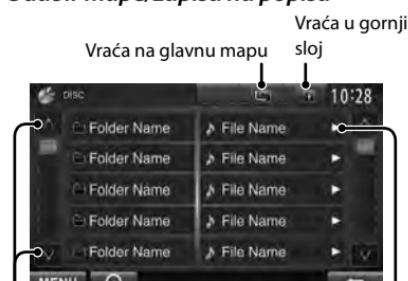


<b>[Q] [X]</b>	Odabire način reprodukcije. (☞ stranica 21)
<b>[Q] *1</b>	Prikazuje popis mapa/ zapisa. (☞ vidi dolje)
<b>[▶ II]</b>	Započinje reprodukciju/ uključuje pauzu.
<b>[+/-] [■] *1</b>	Odabire mapu.
<b>[◀◀] [▶▶]</b>	Odabire skladbu.

\*<sup>1</sup> Ne pojavljuje se za CD.

\*<sup>2</sup> Brzina pretraživanja varira ovisno o vrsti diska ili datoteci.

### *Odgabir mane/zapis na popisu*



Mijenia stranicu

## Reproducira zapise/ datoteke u mapi

## *Reprodukcia diskova za višestruko snimanje*

- Ovaj uređaj može prepoznati ukupno 5 000 datoteka i 250 mapa (najviše 999 datoteka po mapi).
  - Koristite samo "finalizirane" diskove.
  - Ovaj uređaj može reproducirati višesesije diskove; međutim, za vrijeme reprodukcije nezatvorene sesije će se preskočiti.
  - Neke diskove ili datoteke neće biti moguće reproducirati zbog njihovih karakteristika ili uvjeta snimanja.

## ■ Radnje u video izborniku

Možete prikazati zaslon video izbornika tijekom reprodukcije videa.

- Dostupne stavke na zaslonu se razlikuju ovisno o vrstama umetnog diska i datotekama za reprodukciju.
- Radne tipke nestaju kada se dodirne zaslon ili kada 5 sekundi nema nikakvih radnji.



- Zaslon za MPEG1/MPEG2 se razlikuje od gore navedenog.



<b>ZOOM</b>	Prikazuje zaslon za odabir veličine slike. ( <a href="#">stranica 42</a> )
<b>Aspect</b>	Odabir razmjera proporcija. ( <a href="#">stranica 42</a> )
<b>Picture Adjust</b>	Prikazuje zaslon za prilagođavanje slike. ( <a href="#">stranica 41</a> )
<b>Audio</b>	Odabire vrstu zvuka. <ul style="list-style-type: none"><li>Za DVD-VR: Odabire audio kanal (ST: stereo, L: lijevo, R: desno).</li></ul>
<b>Subtitle</b>	Odabire vrstu podnaslova.
<b>Angle</b>	Odabire kut prikaza.
<b>MENU</b>	Prikazuje izbornik diska (DVD)/popis reprodukcije (DVD-VR).
<b>T MENU</b>	Prikazuje izbornik diska (DVD)/izvorni program (DVD-VR).
<b>Highlight</b>	Prebacuje u način izravnog odabira diska. Pritisnite ciljnu stavku za odabir. <ul style="list-style-type: none"><li>Da biste obnovili zaslon, pritisnite AV na ploči monitora.</li></ul>
<b>CUR</b>	Prikazuje zaslon za odabir stavke u izborniku/popisu reprodukcije/izvornom programu. <ul style="list-style-type: none"><li>[▲] [▼] [◀] [▶]: Odabire stavku.<ul style="list-style-type: none"><li>Samo za DivX [◀] [▶]: Preskače unatrag ili unaprijed otprilike 5 minuta.</li></ul></li><li>[ENTER]: Potvrđuje odabir.</li><li>[RETURN]: Vraća na prethodni zaslon.</li></ul>

## Samo za VCD

1



2



Tipke za direktni odabir (☞ vidi dolje)

<b>ZOOM</b>	Prikazuje zaslon za odabir veličine slike. (☞ stranica 42)
<b>Aspect</b>	Odabir razmjera proporcija. (☞ stranica 42)
<b>Picture Adjust</b>	Prikazuje zaslon za prilagođavanje slike. (☞ stranica 41)
<b>MENU</b>	Prikazuje izbornik diska.
<b>Audio</b>	Odabire audio kanal (ST: stereo, L: lijevo, R: desno).
<b>Direct</b>	Prikazuje/skriva tipke za direktni odabir. (☞ vidi dolje)
<b>Return</b>	Prikazuje prethodni zaslon ili izbornik.

- Za direktni odabir zapisa



- Kada unesete pogrešan broj, pritisnite [Direct/CLR] za brisanje posljednjeg unosa.

- Za deaktiviranje funkcije PBC, pritisnite [■], a zatim tipke za direktni odabir kako biste odabrali broj zapisa.

## ■ Odabir načina reprodukcije

Za DVD/DVD-VR

Odabire način uzastopne reprodukcije



Za VCD (bez PBC)/CD/DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC

Odabire način uzastopne reprodukcije\*

Odabire način nasumične reprodukcije\*



\* Ne možete istodobno aktivirati uzastopni i nasumični način rada.

- Svaki put kada pritisnete tipku, mijenja se način reprodukcije. (Pali se odgovarajući indikator.)
  - Dostupne stavke se razlikuju ovisno o vrstama umetnutog diska i datoteke za reprodukciju.

Indikator	Način reprodukcije
<b>C-REP</b>	Ponavlja trenutno poglavlje.
<b>T-REP</b>	Ponavlja trenutni naslov/program.
<b>REP</b>	Ponavlja trenutni zapis.
<b>FO-REP</b>	Ponavlja sve zapise u trenutnoj mapi.
<b>RDM</b>	Nasumično reproducira sve zapise.
<b>FO-RDM</b>	Nasumično reproducira sve zapise trenutne mape, a zatim zapise sljedećih mapa.

**Za ponишtavanje**, uzastopno pritišćite tipku dok indikator ne nestane.

## Postavke načina <DISC Mode> (Način za disk)



Stavke postavljanja diska		Postavka/stavka koja se može odabratи	Početna: <b>Podcrtano</b>
Za DVD/DVD-VR	<b>Menu Language</b>	Odaberite početni jezik izbornika diska; početni <b>English</b> (☞ stranica 67).	
	<b>Subtitle Language</b>	Odaberite početni jezik podnaslova ili izbrisite podnaslov ( <b>OFF</b> ); početni <b>English</b> (☞ stranica 67).	
	<b>Audio Language</b>	Odaberite početni jezik zvuka; početni <b>English</b> (☞ stranica 67).	
	<b>Down Mix</b>	Prilikom reprodukcije višekanalnog diska, ova postavka utječe na signale koji se reproduciraju na prednje ili stražnje zvučnike.	
	◆ <b>Dolby Surround</b>	: Odaberite ovo kako biste mogli uživati u višekanalnom surround zvuku s opcijom Dolby Surround.	
	◆ <b>Stereo</b>	: Ovo odaberite za uobičajeni rad.	
Za diskove osim VCD/CD	<b>Dynamic Range Control</b>	Možete promjeniti dinamički raspon za vrijeme reprodukcije softvera Dolby Digital.	
	◆ <b>Wide</b>	: Odaberite ovo kako biste mogli uživati u niskoj razini glasnoće zvuka s potpunim dinamičkim rasponom.	
Za diskove koji sadrže audio/video/slikovne datoteke	◆ <b>Normal</b>	: Odaberite ovo kako biste malo smanjili dinamički raspon.	
	◆ <b>Dialog</b>	: Odaberite ovo kako biste jasnije reproducirali dialog u filmu.	
	<b>Screen Ratio</b>	Odaberite vrstu monitora za gledanje slike na širokom zaslonu na vanjskom monitoru.	
	◆ <b>16:9</b>		
	◆ <b>4:3 LB (Letterbox)</b>		
	◆ <b>4:3 PS (PanScan)</b>		
	<b>File Type</b>	Odaberite vrstu datoteke za reprodukciju kada disk sadrži različite vrste datoteka.	
	◆ <b>Audio</b>	: Reproducira audio datoteke.	
	◆ <b>Still Image</b>	: Reproducira JPEG datoteke.	
	◆ <b>Video</b>	: Reproducira DivX/MPEG1/MPEG2 datoteke.	
	◆ <b>Audio&amp;Video</b>	: Reproducira audio i DivX/MPEG1/MPEG2 datoteke.	
		• Za datoteke koje se mogu reproducirati, ☞ stranica 17.	
		• Ako disk ne sadrži datoteke odabrane vrste, postojeće datoteke reproduciraju se sljedećim redom: audio, video, a zatim statična slika.	

# Upravljanje USB-om

## Reprodukcijska USB uređaja

- Ovaj uređaj može reproducirati JPEG/DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC datoteke pohranjene u USB uređaju za masovnu pohranu.
- Ovaj uređaj može prepoznati ukupno 5 000 datoteka i 250 mapa (najviše 999 datoteka po mapi).
- Provjerite imate li sigurnosne kopije za sve važne podatke, kako bi se spriječio njihov gubitak.

### Spajanje USB uređaja

Na uređaj možete spojiti USB uređaj za masovnu pohranu kao što je USB memorija, digitalni reproduktor zvuka itd.

- Ne možete spojiti računalo ili prijenosni HDD na USB priključak.
- Za spajanje USB uređaja, pogledajte stranica 75.

### Kada je spojen USB uređaj...

Izvor se mijenja u "USB" i reprodukcija započinje.

- Svi zapisi na USB uređaju uzastopno će se reproducirati dok ne promijenite izvor.

### Za sigurno odspajanje USB uređaja

Pritisnite , a zatim odspojite USB uređaj nakon što se pojavi obavijest "No Device".

### Upozorenja:

- Ovaj uređaj možda neće pravilno reproducirati datoteke u USB uređaju kada se koristi USB produžni kabel.
- S uređajem se ne mogu koristiti USB uređaji opremljeni posebnim funkcijama kao što su funkcije zaštite podataka.
- Nemojte koristiti USB uređaj s 2 ili više particija.
- Ovisno o vrsti USB uređaja i priključaka, neki USB uređaji se možda ne mogu dobro učvrstiti ili spoj može biti labav.
- Ovaj uređaj možda neće prepoznati memorisku karticu umetnutu u USB čitač kartica.
- Kada spajate pomoću USB kabla, koristite USB 2.0 kabel.
- Najveći broj znakova:
  - Imena mapa: 50 znakova
  - Imena datoteka: 50 znakova
- Nemojte koristiti USB uređaj ako to može utjecati na sigurnost u vožnji.
- Nemojte uzastopno izvlačiti i spajati USB uređaj dok je na zaslonu prikazano "Reading...".
- Elektrostatički udar prilikom spajanja USB uređaja može uzrokovati neuobičajenu reprodukciju uređaja. U tom slučaju odspojite USB uređaj, a zatim ponovno pokrenite jedinicu i USB uređaj.
- Neki USB uređaji možda neće raditi i napajati se kako bi trebali.
- USB uređaj ne ostavljajte u automobilu i ne izlažite ga direktnoj sunčevoj svjetlosti ili visokoj temperaturi kako se uređaj ne bi iskrivio ili oštetio.

- Za prikaz zaslona za upravljanje izvorom, stranica 14.
- Za promjenu postavki za reprodukciju video zapisa, stranica 20.

- DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC: Br. mape/br. zapisa
- JPEG: Br. mape/br. datoteke



Samo za MP3/  
WMA/WAV/AAC: Za  
vrijeme reprodukcije  
prikazuje se slika  
omota ako datoteka  
ima oznaku koja  
uključuje slike  
omota.  
 stranica 36

Status reprodukcije  
(: reprodukcija/  
: pauza)

Vrijeme  
reprodukcijske

Informacija o zapisu/  
datoteci (za MP3/  
WMA/WAV/AAC)

- Pritisak na [<] pomiciće se tekst ako se nije prikazao u potpunosti.

	Odabire način uzastopne reprodukcije. *1*2 <ul style="list-style-type: none"> <li><b>REP:</b> Ponavlja trenutni zapis.</li> <li><b>FO-REP:</b> Ponavlja sve skladbe u trenutnoj mapi.</li> </ul>
	Odabire način nasumične reprodukcije. *1*2 <ul style="list-style-type: none"> <li><b>RDM:</b> Nasumično reproducira sve zapise.</li> <li><b>FO-RDM:</b> Nasumično reproducira sve skladbe u mapi.</li> </ul>
	Pritisnite ovu tipku prije odspajanja.  stranica 23)

	Prikazuje popis mapa/zapisa.  stranica 19)
	Započinje reprodukciju/uključuje pauzu.
	Odabire skladbu.
	Pretraživanje prema natrag/prema naprijed.*3
	Odabire mapu.
	Pristupa postavkama za < <b>USB Mode</b> > (Način za USB). ( vidi dolje)
	Prikazuje zaslon < <b>Top Menu</b> >.

- Dostupne stavke se razlikuju ovisno o vrstama datoteke za reprodukciju.

\*1 Za poništavanje nasumičnog ili uzastopnog načina rada, uzastopno pritišćite tipku dok indikator ne nestane.

\*2 Ne možete istodobno aktivirati uzastopni i nasumični način rada.

\*3 Brzina pretraživanja varira ovisno o vrsti diska ili datoteci.

## ■ Postavke načina <USB Mode> (Način za USB)

### Postavljanje <Screen Ratio>

Odaberite vrstu monitora za gledanje slike na širokom zaslunu na vanjskom monitoru.

16:9	4:3 LB (Letterbox)	4:3 PS (PanScan)

### Postavka <Drive Select>

Pritisnite [Next] (Sljedeće). Prebacuje između internog i vanjskog memorijskog izvora priključenog uređaju (kao što je mobitel).

### Postavljanje <File Type>

<b>Audio</b>	Reproducira audio datoteke.
<b>Still Image</b>	Reproducira JPEG datoteke.
<b>Video</b>	Reproducira DivX/MPEG1/MPEG2 datoteke.
<b>Audio&amp;Video</b>	Reproducira audio i DivX/MPEG1/MPEG2 datoteke.

- Ako USB uređaj ne sadrži datoteke odabrane vrste, postojeće datoteke reproduciraju se sljedećim redom: audio, video, a zatim statična slika.

# Slušanje iPod/iPhone uređaja

## Priprema

- Spojite uređaj iPod/iPhone. (☞ stranica 75)
  - Kad priključujete iPhone/iPod touch, prvo isključite aplikaciju. U suprotnom se reprodukcija možda neće pokrenuti nakon povezivanja.
- Koristite sljedeće kablove:
  - Za gledanje video zapisa i slušanje glazbe (analogno):** USB audio i video kabel za iPod/iPhone—KCA-iP22F/KCA-iP202 (opcionalni pribor)
  - Za slušanje glazbe (digitalne):** USB audio i video kabel za iPod/iPhone—KCA-iP102 (opcionalni pribor)
- Odaberite odgovarajuće postavke ulaza na <AV Input> (AV ulaz) prema načinu povezivanja (☞ desni stupac)
- Nemojte koristiti produžne kablove.

iPod/iPhone uređaji koji se mogu spojiti na ovaj uređaj:

Made for

- iPod with video
- iPod classic
- iPod nano (6th Generation)
- iPod nano (5th Generation)
- iPod nano (4th Generation)
- iPod nano (3rd Generation)
- iPod touch (4th Generation)
- iPod touch (3rd Generation)
- iPod touch (2nd Generation)
- iPod touch (1st Generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

## Postavke za reprodukciju uređaja iPod

Kada je izvor "iPod"...

1



2



Audiobooks

Odobire brzinu audio book-ova.

Artwork

Prikazuje/skriva slike iPod uređaja.

## Postavljanje <AV Input> (AV ulaz) za iPod/iPhone reprodukciju

Postavku možete mijenjati samo kada je odabran način rada [**STANDBY**] (Pasivno) na <**Top Menu**> (Glavni izbornik). (☞ stranica 12)

1 U odjeljku <**Top Menu**>:



2



AV-IN2

Ovo odaberite prilikom spajanja uređaja iPod/iPhone pomoću USB audio kabela za iPod/iPhone.

iPod

Ovo odaberite prilikom spajanja uređaja iPod/iPhone pomoću USB audio i video kabela za iPod/iPhone.

## Upravljanje reprodukcijom s jedinice

- Za prikaz zaslona za upravljanje izvorom, [stranica 14.](#)
- Za promjenu postavki za reprodukciju video zapisa, [stranica 20.](#)

Za vrijeme reprodukcije, prikazuje se slika (slika prikazana na zaslunu uređaja iPod/iPhone) ako pjesma sadrži sliku.\*<sup>1</sup>



stranica 36

Broj trenutne skladbe / ukupni broj skladbi

Status reprodukcije  
►: reprodukcija/■: pauza)

Vrijeme reprodukcije

Informacija o pjesmi/videu

- Pritisakom na [<] pomiče se tekst ako se nije prikazao u potpunosti.

[MODE]	Pristupite postavkama za <iPod Mode> (Način za iPod). <a href="#">stranica 25</a>
[▶■]	Započinje reprodukciju/uključuje pauzu.
[⟳]	Odabire način uzastopne reprodukcije.* <sup>2</sup> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>REP:</b> Djeluje jednako kao "Repeat One."</li><li>• <b>RDM:</b> Djeluje jednako kao "Shuffle Songs."</li><li>• <b>A-RDM:</b> Djeluje jednako kao "Shuffle Albums."</li></ul>
[✖]	Odabire način nasumične reprodukcije.* <sup>2</sup>
[Q]	Prikazuje popis audio/video datoteka. <a href="#">stranica 27</a>
[◀◀]	Odabir audio/video datoteke.* <sup>3</sup>
[◀▶]	Pretraživanje prema natrag/prema naprijed.
[APP]	Odabir upravljanje reprodukcije s iPod/iPhone - iPod/iPhone način upravljanja.* <sup>4</sup> <a href="#">stranica 27</a>
[MENU]	Prikazuje zaslon <Top Menu>.

\*<sup>1</sup> Za promjenu postavki zaslona za prikaz slika, [stranica 25](#).

\*<sup>2</sup> Za poništavanje nasumičnog ili uzastopnog načina rada, uzastopno pritišćite tipku dok indikator ne nestane.

Nije dostupno u načinu upravljanja uređajem iPod. [stranica 27](#)

\*<sup>3</sup> Nastavljanje reprodukcije nije moguće za video datoteke.

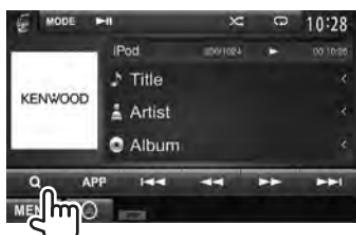
\*<sup>4</sup> Prilikom upotrebe iPod s videom, reprodukcijom možete upravljati samo iz jedinice.

- Kada uključite ovaj uređaj, iPod/iPhone se puni kroz uređaj.
- Tekstualna informacija se možda neće pravilno prikazati.

- Za neke iPod/iPhone modele, za vrijeme rada učinak može biti neuobičajen ili nestabilan. U tom slučaju, odspojite iPod/iPhone uređaj i provjerite njegovo stanje. Ako se učinak ne poboljša ili je spor, ponovno pokrenite vaš iPod/iPhone.
- Za najnoviji popis kompatibilnosti i verziju softvera uređaja iPod/iPhone, pogledajte: [www.kenwood.com/cs/ce/ipod](http://www.kenwood.com/cs/ce/ipod)

## Odabir audio/video datoteke s izbornika

1



## 2 Odaberite izbornik (audio ili video) (①), kategoriju (②), a zatim željenu stavku (③).

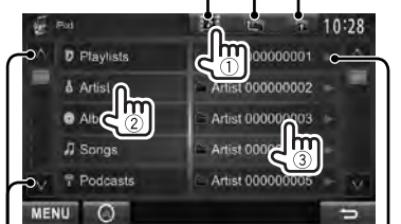
- Odaberite stavku na željenom sloju dok počinje reprodukcija željene datoteke.

### Audio izbornik:

Vraća u gornji sloj

Prebacivanje između  
audia (①) i videa (②)

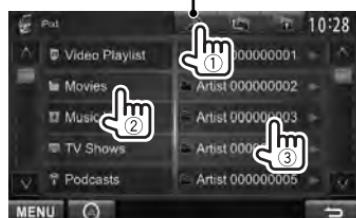
Vraća u  
prethodni sloj



Mjenja stranicu      Započinje reprodukciju mape

### Video izbornik:

Prebacivanje između audia (①) i videa (②)



- Dostupne kategorije se razlikuju ovisno o vrsti vašeg uređaja iPod/iPhone.

## Upravljanje reprodukcijom s iPod/iPhone uređaja

Možete reproducirati audio/video datoteke ili upotrijebiti aplikaciju pomoću iPod/iPhone uređaja, umjesto jedinice.



- Kada koristite Garmin StreetPilot® Onboard, pojavljuje se zaslon. Za Garmin StreetPilot® Onboard za iPhone, posjetite web-stranicu tvrtke Garmin: [www.garmin.com](http://www.garmin.com)

### Garmin App:



- Trenutačni položaj vašeg vozila pojavljuje se na karti. Dok vozilo vozi, karta se pomiče.
- Zasloni uređaja iPhone i jedinice za navigaciju nisu isti.
- Za povratak u standardi način prikaza pritisnite [APP].

# Upotreba Smartphone uređaja - MirrorLink

(Samoz za DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3053/DDX42BT/DDX35)

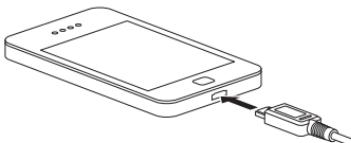
Možete povezati jedinicu SMARTPHONE ADAPTER (KCA-ML100): opcionalna oprema na NAV I/F ulazni priključak, a Smartphone (nije isporučen) na jedinicu SMARTPHONE ADAPTER, tako da možete pregledati zaslon Smartphone uređaja. (☞ stranica 76) Ovaj proizvod nudi funkciju "MirrorLink" koja aplikacije s vašeg Smartphone zaslona virtualno "zrcali" izravno na vaš dodirni zaslon.

- Dostupni su samo Smartphone uređaji kompatibilni s MirrorLink. Za popis kompatibilnih Smartphone uređaja posjetite sljedeću web lokaciju:  
<http://kenwood.com/cs/ce/>
- Da bi koristili MirrorLink, na kompatibilnom Smartphone uređaju mora biti instalirana specijalizirana aplikacija.
- Nakon povezivanja sa Smartphone uređajem koji je kompatibilan s ovom jedinicom, na dodirnom zaslonu prikazat će se početni zaslon aplikacije.
- MirrorLink neće biti dostupan ako pokrenete neku drugu aplikaciju na Smartphone uređaju dok je specijalizirana aplikacija u upotrebi. Da biste ponovno koristili specijaliziranu aplikaciju MirrorLink-u, uklonite i umetnite mikro USB kabel priključen u Smartphone.

**Priprema:** Odaberite <MirrorLink> za <NAV IF Input> (Ulaz) dok je [STANDBY] (Pasivno) odabran na <Top Menu> (Glavni zbornik), tako da se <MirrorLink> može odabrati kao izvor na <Top Menu> (Glavni zbornik) (☞ stranica 46).

## ■ Osnovne MirrorLink funkcije

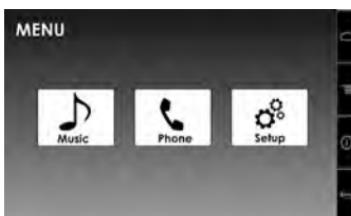
- 1 Povežite vaš Smartphone na jedinicu SMARTPHONE ADAPTER (KCA-ML100).



- 2 U odjeljku <Top Menu>:



Prikazuje se sljedeća kombinacija zaslona i upravljačkih gumba Smartphone uređaja:



	Prikazuje početni zaslon vaše specijalizirane aplikacije.
	Prikazuje opciju izbornika vaše specijalizirane aplikacije.
	Prikazuje informaciju o verziji firmvera (verziju i GPS stanje). (☞ stranica 29)
	Vraća na prethodni zaslon.

- Prikazan je nedostupan gumb.

Možete upravljati aplikacijama na dodirnom zaslonu, kao i na zaslonu vašeg Smartphone uređaja.

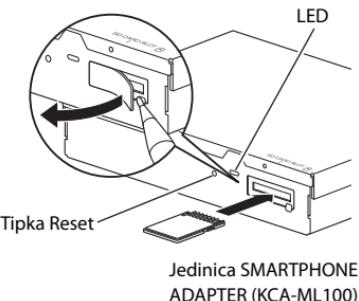
## ■ Ažuriranje firmvera

Provjerite verziju firmvera i po potrebi nadogradite firmver. (Ne morate priključiti vaš Smartphone uređaj.)

- Nemojte isključivati napajanje tijekom ažuriranja.

**1 Posjetite web lokaciju (<http://kenwood.com/cs/ce/>), preuzmite podatke ažuriranja i spremite u glavnu mapu na SD ili SDHC kartici.**

**2 Za uklanjanje poklopca SD kartice upotrijebite kemijsku olovku ili slični predmet. Dok je napajanje uključeno, umetnите SD ili SDHC karticu koja sadrži podatke ažuriranja.**



**3 Pritisnite tipku za resetiranje jedinice SMARTPHONE ADAPTER.**

Ažuriranje je u potpunosti uspješno kada se uključi zelena LED lampica. (To traje približno 30 sekundi.) Ako ažuriranje ne uspije, uključit će se crvena LED lampica.

**4 Uklonite SD ili SDHC karticu.**

**5 Postavite poklopac SD kartice preko utora.**

**6 Pritisnite tipku za resetiranje jedinice SMARTPHONE ADAPTER.**

**7 Prikažite zaslon s informacijama o firmveru da biste potvrdili njegovo uspješno ažuriranje.**

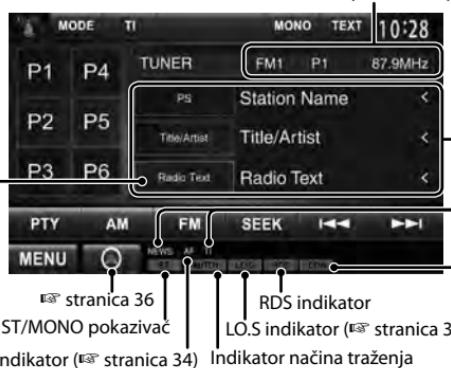
(☞ stranica 28)



# Slušanje radija

Pritisnite da biste prebacili informacije između Radio Text, Radio Text Plus i PTY koda.

Broj opsega/broj postavke/frekvencija trenutno pronađene postaje



Tekstualna informacija

- Pritiskom na [<] pomiče se tekst ako se nije prikazao u potpunosti.

Indikatori standby prijem  
(☞ stranica 33)

EON indikator:

Uključuje se kada Radio Data System stanica šalje EON signale.

- ST indikator se pali kada prima FM stereo prijenos s dovoljnom jačinom signala.

[P1] – [P6]	<ul style="list-style-type: none"><li>Odabir spremljene postaje. (Pritisnite)</li><li>Spremanje trenutne postaje. (Držite)</li></ul>	[PTY]*	Pristupanje načina za PTY traženje. (☞ stranica 32)
[MODE]	Pristupanje postavkama za <Tuner Mode> (Način za prijemnik). (☞ stranica 31)	[AM]	Odabire AM pojas.
[TI]	Uključuje/isključuje TI standby način prijema. (☞ stranica 33)	[FM]	Odabire FM pojas. FM1 → FM2 → FM3
[MONO]*	Uključuje/isključuje monauralni način za bolji FM prijem. (Izgubit će se stereo učinak.) <ul style="list-style-type: none"><li>MONO indikator se pali kada je uključen monauralni način.</li></ul>	[SEEK]	Mjenja način traženja. <ul style="list-style-type: none"><li><b>AUTO1:</b> Automatsko pretraživanje</li><li><b>AUTO2:</b> Pronalazi jednu za drugom stanicu u memoriji.</li><li><b>MANU:</b> Ručno pretraživanje</li></ul>
[TEXT]	Prikazuje/skriva informacije o trenutnoj stanicu (☞ stranica 31).	[I<I>] [I>I]	Traži stanicu. <ul style="list-style-type: none"><li>Metoda pretraživanja razlikuje se u skladu s odabranim načinom traženja. (☞ vidi gore)</li></ul>
		[MENU]	Prikazuje zaslon <Top Menu>.

\* Pojavljuje se samo kada je kao izvor odabran FM.

## Promjena informacije na zaslonu



PS (ime stanice) za FM Radio Data

System kada dolazi PS signal

Popis postavljenih stanica Prikazuju se tekstualne informacije



## Namještanje FM postaja samo s jakim signalima - Lokalno traženje

1



2



ON

Odaberite ovo samo za namještanje stanica s dovoljnom jačinom signala. Pali se indikator LO.S.

OFF

Isključuje funkciju.

## Pohranjivanje stanica u memoriji

Možete podesiti šest stanica za svaki pojas.

### Automatsko podešavanje—AME(Automatska memorija)

1



2



Traže se i automatski pohranjuju lokalne stanice s najjačim signalima.

### Ručno postavljanje

1 **Namjestite na stanicu koju želite postaviti.** (☞ stranica 30)

2 **Odaberite postavljeni broj.**



Stanica odabrana u koraku 1 se pohranjuje.

## ■ Odabir postavljene stanice



Sljedeće funkcije su dostupne samo za stanice FM Radio Data System.

## ■ Traženje programa FM Radio Data System—PTY pretraživanje

Možete potražiti vaše omiljene programe koji se emitiraju odabirom PTY koda.

1



## 2 Odaberite PTY kod.



Mijenja stranicu

Započinje PTY pretraživanje.

Ako neka stanica emitira program s istim PTY kodom kakav ste vi odabrali, ta stanica se namješta.

- Za jezik teksta ovdje su dostupni samo engleski/španjolski/francuski/njemački/nizozemski/portugalski. Ako se odabere neki drugi jezik u <Language> (stranica 46), jezik teksta je postavljen na engleski.

## ■ Uključivanje/isključivanje standby prijema TI/News

### TI Standby prijem



TI indikator

### News Standby prijem

1



NEWS indikator

2



TI indikator	TI Standby prijem
Pali se u bijeloj boji	Uređaj će privremeno prebaciti na informacije o stanju u prometu (Traffic Information (TI)).
Pali se u narančastoj boji	Još nije uključeno. Uključuje drugu stanicu koja emitira signale Radio Data System.
Gasi se	Isključeno.

- Podešavanje glasnoće zvuka za informacije o stanju u prometu automatski se memorira. Sljedeći put kad uređaj prebací na informacije o stanju u prometu, glasnoća se podešava na prethodnu razinu.

00min – 90min	Uključuje News Standby prijem (pali se NEWS indikator). Odaberite vrijeme kada želite da se onemogući prekid.
OFF	Isključuje News Standby prijem.

- Podešavanje glasnoće zvuka za primanje vijesti automatski se memorira. Sljedeći put kad uređaj prebací na vijesti, glasnoća se podešava na prethodnu razinu.

## ■ Praćenje istog programa—Network-Tracking prijem

Kada se vozite u području gdje FM prijem nije dovoljno snažan, ovaj uređaj automatski namješta na drugu FM Radio Data System stanici iste mreže, koja po mogućnosti emitira isti program s jačim signalima.

Prilikom isporuke iz tvornice, prijem praćenja mreže je uključen.

### Za promjenu postavke prijema praćenja mreže

1



2



<b>AF</b>	Prebacuje na drugu stanicu. Program se može razlikovati od onog koji se trenutno prima (AF indikator se pali).
<b>AF Reg</b>	Prebacuje na drugu stanicu koja emitira isti program (AF indikator se pali).
<b>OFF</b>	Poništava.

- RDS indikator se pali kada je prijem praćenja mreže aktiviran i kada se pronađe FM Radio Data System stanica.

## ■ Automatsko traženje TI stanica—Automatsko TP traženje

Kada je prijem stanice s informacijama o prometu slab, uređaj automatski traži drugu stanicu koja će imati bolji prijem.

### Za uključivanje automatskog TP traženja

1



2



Za isključivanje, odaberite <OFF>.

# Upotreba drugih vanjskih komponenti

## AV-IN

Za prikaz zaslona za upravljanje izvorom, [stranica 14.](#)



[stranica 36](#)

### [MODE]

Mijenja AV-IN ime.

- Pritisnite [ $\blacktriangleleft$ ] ili [ $\triangleright$ ] za odabir AV-IN imena.
- Ova postavka ne utječe na ime izvora "AV-IN 1"/"AV-IN 2" prikazanog u <Top Menu>.

### [MENU]

Prikazuje zaslon <Top Menu>.

Vanjske komponente možete priključiti na AV-IN1 i iPod/AV-IN2 ulazne priključke.

#### Priprema:

Ako želite upotrebljavati "AV-IN2", odaberite [AV-IN2] za postavku <AV Input>. ([stranica 46](#))

- Nikakve pripreme nisu potrebne za "AV-IN1".

**1 Vanjske komponente priključite na AV-IN1 i iPod/AV-IN2 ulazne priključke.**  
Da biste priključili vanjske komponente,  
[stranice 75 i 76.](#)

**2 Odaberite "AV-IN 1" ili "AV-IN 2" kao izvor.** ([stranica 14](#))

**3 Uključite spojenu komponentu i započnite reprodukciju izvora.**

# Uporaba vanjskog navigacijskog uređaja

Možete spojiti navigacijski uređaj (KNA-G620T: opcionalni pribor) na navigacijski priključak tako da možete vidjeti zaslon navigacije. (☞ stranica 76)  
Navigacijsko vođenje dolazi iz prednjih zvučnika, čak i kad slušate audio izvor.

**Priprema:** Odaberite <NAV> za <NAV IF Input> (Ulaz) dok je odabran [**STANDBY**] (Pasivno) na <**Top Menu**> (Glavni zbornik), tako da se <NAV> može odabrati kao izvor na <**Top Menu**> (Glavni zbornik) (☞ stranica 46).

## ■ Za prikaz zaslona navigacije

U odjeljku <**Top Menu**>:



ili

Na bilo kojem zaslonu:



Zaslon navigacije je uključen.

- Kada je prikazan zaslon navigacije, radnje s dodirnom pločom dostupne su samo pomoću funkcije navigacije.
- Veličina prikaza zaslona navigacije određena je na <**FULL**> bez obzira na postavku <**Aspect**> (☞ stranica 42).

## Za poništavanje zaslona navigacije

DDX4023BT/  
DDX4053BT/

DDX6023BT/  
DDX6053BT



DDX3023/  
DDX3053



DDX42BT/  
DDX35



## ■ Postavke za navigacijski uređaj

1 U odjeljku <**Top Menu**>:



2



3



<b>Guidance</b>	Odaberite prednje zvučnike za navigacijsko vođenje.
<b>Volume</b>	Podesite glasnoću zvuka navigacijskog vođenja. (0 do 35)
<b>NAV Mute</b>	Odaberite [ON] (Uključeno) da biste utišali zvuk koji dolazi iz zvučnika koji nisu prednji za vrijeme navigacijskog vođenja.
<b>NAV Setup</b>	Pritisnite [Enter] za prikaz zaslona za postavljanje navigacijskog uređaja. Pogledajte korisnički priručnik isporučen s navigacijskim uređajem.

# Podešavanje zvuka

## Uporaba opcije ujednačavanja zvuka

- Podešavanje se pohranjuje za svaki izvor do ponovnog podešavanja zvuka. Ako je izvor disk, podešavanje se pohranjuje za svaku od sljedećih kategorija.
  - DVD/DVD-VR/VCD
  - CD
  - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC
- Ne možete podešavati zvuk kad je uređaj u standby načinu rada.**

### ■ Odabir načina podešavanja zvuka

1 U odjeljku <Top Menu>:



2



3 Odaberite način podešavanja zvuka.



### ■ Pohranjivanje vašeg podešavanja

*Prilagođavanje načina podešavanja zvuka potrebama stranke*

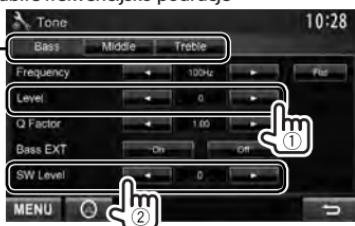
1 Odaberite način podešavanja zvuka. (☞ "Odabir načina podešavanja zvuka")

2 Postavite <SystemQ-Ex> na [OFF] (①), zatim pritisnite [Tone] (②).



3 Podesite razinu svakog pojasa (①), zatim odaberite razinu subwoofera\* (②).

Odarbire frekvenčijsko područje



Podešavanja se pohranjuju, a <User> se uključuje.

- Također možete prikazati zaslon <Tone> (Ton) pritiskom gumba AUD (samo na DDX6023BT/DDX6053BT/DDX3023/DDX3053/DDX35) ili gumba VOL/ATT/AUD (samo na DDX4023BT/DDX4053BT) na ploči monitora.

\* Može se podesiti samo kad je subwoofer uključen. (☞ stranica 44)

## Precizno podešavanje zvuka

### 1 Napravite korake 1 i 2 u "Odabir načina podešavanja zvuka," a zatim...



2



### 3 Podesite zvuk za svaki pojaz.

Odabire frekvencijsko područje



**Flat** Mjenja razinu Bass/Middle/Treble u 0.

**Frequency** Bira frekvenciju.

**Level** Podešava razinu.

**Q Factor** Podešava širinu frekvencije.

**Bass EXT** Uključuje/isključuje niske tonove.

**SW Level** Podešava razinu subwoofera.\*

Podešavanja se pohranjuju, a <User> se uključuje.

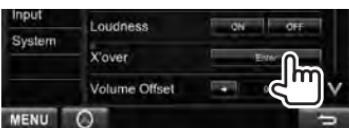
\* Može se podešiti samo kad je subwoofer uključen. (☞ stranica 44)

## Prilagođavanje razdvojne frekvencije

### 1 U odjeljku <Top Menu>:

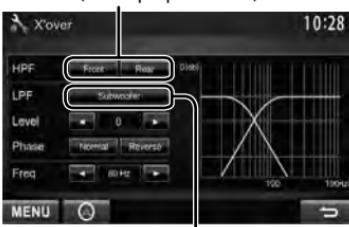


2



### 3 Odaberite stavku koju želite podešiti, te ju podešite.

Podešava razdvajanje za prednje ili stražnje zvučnike (visokopropusni filter).



Podešava razdvajanje za subwoofer (niskopropusni filter).\*1



Podešava razinu subwoofera.



Podešava razinu subwoofera.

Odobire fazu za subwoofer. \*2

\*1 Može se podešiti samo kad je subwoofer uključen. (☞ stranica 44)

\*2 Ne može se odabrati kada je <Freq> postavljeno na <Through>.

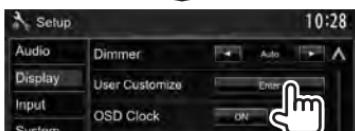
# Mijenjanje izgleda zaslona

Možete promjeniti boju zaslona i ploče.

## 1 U odjeljku <Top Menu>:



## 2



## 3 Odaberite stavku koju želite promijeniti ([Background] ili [Panel Color]).



## 4 Odaberite boju pozadine/ploče.

### Za odabir pozadine



Za postavljanje vaše omiljene scene za pozadinu, [stranica 40](#)

## Za odabir boje pozadine

Promjenjivo osvjetljenje boje

• Osvjetljenje boje mijenja se postupno.



Za vaše vlastito podešavanje boje, [vidi](#) dolje

### Vaše vlastito podešavanje boje

- Sami možete podesiti boju samo kada je odabran <User>.

## 1



## 2



## 3

Korisničko podešavanje boje: Sami možete podesiti boju samo kada je odabran <User>.



Podešavanje uređaja za regulaciju osvjetljenja: Možete podesiti boju za svaku postavku uređaja za podešavanje regulacije osvjetljenja.

## Upotreba vaše omiljene scene za pozadinu

Prilikom reprodukcije videa ili JPEG formata, možete snimiti sliku i upotrijebiti ju za pozadinu.

- Ne možete snimati sadržaje i slike zaštićene autorskim pravima s uređaja iPod/iPhone ili video/JPEG iz Smartphone uređaja.
- Kada koristite JPEG datoteku kao pozadinu, provjerite je li rezolucija 800 x 600 piksela.
- Boja snimljene slike može izgledati drugačije od stvarne scene.

## 1 Reprodukcija videa ili JPEG-a.

## 2 Prikazuje zaslon <User Customize>. (☞ stranica 39)

## 3



## 4 Podesite sliku.



[▶■]\* Započinje reprodukciju/ uključuje pauzu.

[▶■] Pomiče scene kada po kada.

[+] Povećava scenu.

(<OFF>, <Zoom1> – <Zoom3>)

[▲] [▼] Pomiče kada zumiranja.

[◀] [▶]

- Za poništavanje zaslona snimanja, pritisnite [Cancel].

\* Ne prikazuje se za vrijeme reprodukcije vanjske komponente spojene na AV-IN1 ili iPod/AI-N2 ulazni priključak.

## 5 Snima sliku koja je prikazana na zaslonu.



Pojavljuje se potvrđna poruka. Pritisnite [Yes] za pohranjivanje novo snimljene slike. (Postojeća slika se zamjenjuje novom.)

- Pritisnite [No] za povratak na prethodni zaslon.

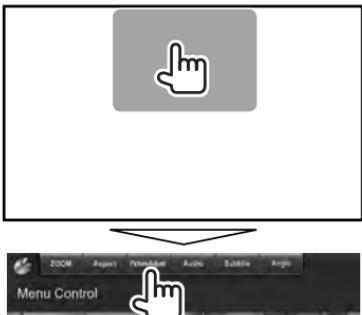
# Postavka za reprodukciju videa

Možete promijeniti postavku za reprodukciju videa.

## Podešavanje slike

Možete podešiti kvalitetu slike.

### 1 Prikazuje izbornik podešavanja.



### 2 Odaberite [DIM ON] (zatamnjivanje uključeno) ili [DIM OFF] (zatamnjivanje isključeno).



### 3 Podesite sliku (-15 do +15).

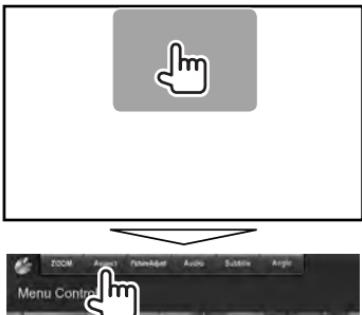


\* Može se podešavati samo ako je ulazni signal NTSC.

## Mijenjanje veličine prikaza

Možete promjeniti veličinu prikaza za reprodukciju videa.

1



2



**Auto:**

- Samo za "DISC"/"USB": Razmjer prikaza automatski se odabire kako bi odgovarao ulaznim signalima.

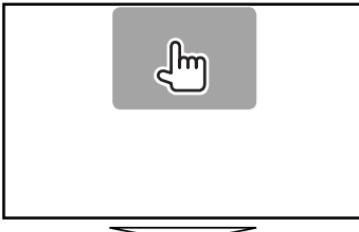
\* Dok se DivX reproducira s <Screen Ratio> postavljenim na <16:9> (za disk: stranica 22/ za USB: stranica 24), veličina prikaza nije postavljena pravilno.

## Zumiranje slike

Možete zumirati sliku (<Zoom1> do <Zoom3>).

- Kada je <Aspect> postavljen na <JUST> ili <Auto> (lijevi stupac), slika se zumira s veličinom prikaza postavke <FULL>.

1



2



[▲] [▼] [◀] [▶] : Pomiče kadar zumiranja.

# Upotreba kamere za vožnju unazad

- Da biste koristili stražnju kameru, potrebno je spojiti kabel REVERSE (Unatrag). Za povezivanje stražnje kamere stranicu 76.

## ■ Uključivanje kamere za vožnju unazad

1 U odjeljku <Top Menu>:



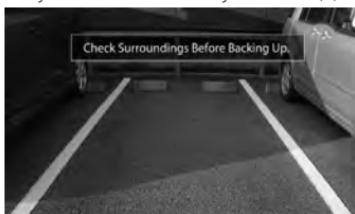
2



Za isključivanje, odaberite [OFF].

## ■ Prikazuje sliku s kamere za vožnju unazad.

Zaslon kamere za vožnju unazad se prikazuje kada uključite brzinu za vožnju unazad (R).



- Za brisanje poruke upozorenja dodirnite zaslon.

**Za ručno prikazivanje slike s kamere za vožnju unazad**

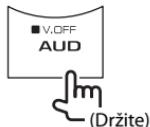
DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/  
DDX4053BT\*1



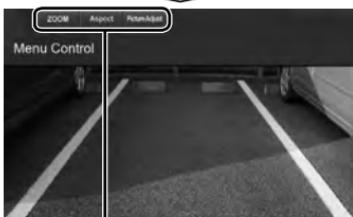
DDX3023/  
DDX3053\*2



DDX42BT\*1



DDX35\*2



Kada se slika s kamere za vožnju unazad prikazuje ručno, možete promijeniti postavku slike. ( stranice 41 i 42)

**Za brisanje zaslona kamere za vožnju unatrag**, ponovno pritisnite i držite pritisnutom istu tipku.

\*1 Ova radnja funkcioniра само kad je

<**TEL Key Long Press**> (Dugi pritisak tipke TEL) postavljeno na <**R-CAM**>. ( stranica 47)

\*2 Ova radnja funkcioniра само kad je

<**AUD Key Long Press**> (Dugi pritisak tipke AUD) postavljeno na <**R-CAM**>. ( stranica 47)

# Stavke izbornika za postavke



- Postavku <Audio> ne možete mijenjati kada je odabran način rada [STANDBY] (Pasivno) na <Top Menu> (Glavni izbornik). (☞ stranica 12)

Stavka izbornika	Postavka/stavka koja se može odabratи	Početna: <b>Podcrtno</b>
Audio	<b>Fader/Balance</b> 	<b>Fader</b> : Podešava balans izlaza prednjeg i stražnjeg zvučnika. ◆ <b>F6</b> do <b>R6</b> ; Početni <b>0</b> • Kod upotrebe sustava s dva zvučnika, postavite regulator jačine u sredinu ( <b>0</b> ). <b>Balance</b> : Podešava balans izlaza lijevog i desnog zvučnika. ◆ <b>L6</b> do <b>R6</b> ; Početni <b>0</b> Za podešavanje pritisnite [ <b>▲/▼/◀/▶</b> ] ili povucite [ <b>+</b> ]. • Za poništavanje podešavanja pritisnite [ <b>Center</b> ].
	<b>Equalizer</b>	Mjenja način podešavanja zvuka ili podešava i pohranjuje ujednačavanje zvuka za svaki izvor. (☞ stranica 37) ◆ <b>Natural/Rock/Pops/Easy/Top40/Jazz/User</b>
	<b>Loudness</b>	Možete uključiti/isključiti funkciju glasnoće. ◆ <b>ON</b> : Potiče niske i visoke frekvencije da proizvode dobro izbalansiran zvuk pri niskoj razini glasnoće zvuka. Pali se indikator LOUD. ◆ <b>OFF</b> : Poništava.
	<b>X'over</b>	Prilagođavanje razdvojne frekvencije. (☞ stranica 38)
	<b>Volume Offset</b>	Podešava i pohranjuje samopodešenu razinu glasnoće zvuka za svaki izvor. (Za diskove, podešavanje se pohranjuje za svaku od sljedećih kategorija: DVD/DVD-VR/VCD, CD i DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC.) Razina glasnoće zvuka će se automatski povisiti ili sniziti kada promijenite izvor. ◆ <b>-15</b> do <b>+6</b> ; Početna <b>0</b>
	<b>Subwoofer</b>	◆ <b>ON</b> : Uključuje subwoofer. ◆ <b>OFF</b> : Poništava.
	<b>Speaker Select</b>	Odabire veličinu spojenog zvučnika. ◆ <b>Standard/Narrow/Middle/Wide</b>

Stavka izbornika	Postavka/stavka koja se može odabratи	Početna: <b>Podcrtano</b>
<b>Display</b>	<b>Dimmer</b>	<p>◆ <b>Auto</b> : Zatamnjuje osvjetljenje zaslona i tipke kada uključite prednja svjetla.</p> <p>◆ <b>ON</b> : Uključuje uređaj za regulaciju osvjetljenja.</p> <p>◆ <b>OFF</b> : Poništava.</p> <p>◆ <b>NAV</b> : Uključuje ili isključuje uređaj za regulaciju osvjetljenja u skladu s dnevnim/noćnim postavkama zaslona spojenog navigacijskog uređaja.</p>
	<b>User Customize</b>	Mjenja izgled zaslona (boja pozadine i ploče). (☞ stranica 39)
	<b>OSD Clock</b>	<p>◆ <b>ON</b> : Prikazuje sat dok traje reprodukcija video izvora.</p> <p>◆ <b>OFF</b> : Poništava.</p>
	<b>Scroll</b>	<p>◆ <b>ON</b> : Ponavlja pomicanje.</p> <p>◆ <b>Once</b> : Jednom pomije prikazanu informaciju.</p> <p>◆ <b>OFF</b> : Poništava.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pritiskom [&lt;] pomije se tekst bez obzira na ovu postavku.</li> </ul>
	<b>Menu Customize</b>	Promjena stavki za prikaz na zaslonu < <b>Top Menu</b> > (Glavni izbornik). (☞ stranica 15)
	<b>Screen Adjust</b>	<p>Prilagođavanje svjetline i crnila na zaslonu. Odaberite način rada uređaja za regulaciju osvjetljenja (&lt;<b>DIM ON</b>&gt; ili &lt;<b>DIM OFF</b>&gt;) za podešavanje, a zatim promijenite sljedeće postavke:</p> <p>◆ <b>Bright</b> : Prilagođavanje svjetline (-15 do +15, početno 0 za &lt;<b>DIM ON</b>&gt;/+15 za &lt;<b>DIM OFF</b>&gt;).</p> <p>◆ <b>Black</b> : Prilagođavanje crnila (-15 do +15, početno 0).</p>
	<b>Video Output*</b>	Odaberite sustav boje vanjskog monitora.
	<b>Angle</b> Samo za DDX6023BT/ DDX6053BT	Podesite kut ploče. (☞ stranica 11)

\* Kada promijenite postavke pojavljuje se naredba "Please power off". Isključite napajanje i zatim ponovo uključite kako bi se promjene aktivirale.

Stavka izbornika		Postavka/stavka koja se može odabratи	Početna: <b>Podcrtano</b>
<b>Input</b>	<b>AV Input</b>	<p>Možete odrediti upotrebu iPod/AV-IN2 ulaznog priključka.</p> <p>◆ <b>AV-IN2</b> : Odaberite reprodukciju AV komponente priključene na iPod/AV-IN2 ulazni priključak.</p> <p>◆ <b>iPod</b> : Odaberite prilikom spajanja uređaja iPod/ iPhone pomoću USB audio i video kabla za iPod/iPhone. (☞ stranica 75)</p>	
	<b>R-CAM Interrupt</b>	<p>◆ <b>ON</b> : Prikazuje sliku s kamere za vožnju unazad kada uključite brzinu za vožnju unazad (R).</p> <p>◆ <b>OFF</b> : Ovo odaberite kad kamera nije priključena.</p>	
	<b>NAV I/F Input*<sup>1</sup></b> Samo za DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3053/DDX42BT/DDX35	<p>◆ <b>NAV</b> : Omogućuje odabir "NAV" kao izvora.</p> <p>◆ <b>MirrorLink</b> : Omogućuje odabir "MirrorLink" kao izvora.</p>	
	<b>NAV Mute*<sup>2</sup></b>	Utišavanje zvuka koji dolazi iz zvučnika koji nisu prednji za vrijeme navigacijskog vođenja.	
	<b>Navigation*<sup>3</sup></b>	Mijenja postavke navigacije. (☞ stranica 36)	
	<b>Language*<sup>1</sup></b>	<p>Odaberite jezik za informacije koje će se prikazivati na zaslonu.</p> <p>◆ <b>English/Spanish/French/German/Italian/Dutch/Russian/Portuguese/Chinese-Simplified/Chinese-Traditional/Thai/Turkish/Arabic/Persian/Hebrew/Greek/Indonesia/Korean;</b> Početno za DDX6023BT/DDX4023BT/DDX3023/DDX42BT: <b>English</b>, za DDX6053BT/DDX4053BT/DDX3053/DDX35: <b>Russian</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Za vanjske monitore dostupni su samo engleski/španjolski/francuski/njemački/talijanski/nizozemski/ruski/portugalski. Ako se odabere neki drugi jezik, jezik teksta za vanjske monitore bit će postavljen na engleski.</li> </ul> <p>◆ <b>GUI Language</b> : Odaberite jezik (&lt;<b>English</b>&gt; ili &lt;<b>Local</b>&gt;: gore odabrani jezik) koristi se za prikaz radnih tipki i stavki izbornika.</p>	

\*<sup>1</sup> Kada promijenite postavke pojavljuje se naredba "Please power off". Isključite napajanje i zatim ponovo uključite kako bi se promjene aktivirale.

\*<sup>2</sup> Prikazuje se kad je <**NAV I/F Input**> postavljen na [**MirrorLink**].

\*<sup>3</sup> Prikazuje se kad je <**NAV I/F Input**> postavljen na [**NAV**].

Stavka izbornika		Postavka/stavka koja se može odabrati	Početna: <b>Podcrtano</b>
<b>System</b>	<b>Clock</b>	Podesite vrijeme. (  stranica 10)	
	<b>Beep</b>	◆ <b>ON</b> : Uključuje zvuk dodirivanja tipke. ◆ <b>OFF</b> : Poništava.	
	<b>Remote Sensor</b>	◆ <b>ON</b> : Uključuje senzor za daljinsko upravljanje. ◆ <b>OFF</b> : Poništava.	
	<b>SETUP Memory</b>	Možete pohraniti, pozvati, izbrisati ili zaključati postavke koje ste napravili. (  stranica 48)	
	<b>Bluetooth Setup</b> Samo za DDX6023BT/ DDX6053BT/ DDX4023BT/ DDX4053BT/DDX42BT	Konfiguiranje postavki za korištenje Bluetooth uređaja, kao što su povezanost i ostale opće radnje. (  stranica 52)	
	<b>TEL Key Long Press</b> Samo za DDX4023BT/ DDX4053BT/DDX42BT	Dodjeljivanje funkcije gumbu TEL dok se pridržava. ◆ <b>V-OFF</b> : Isključivanje zaslona. (  stranica 12) ◆ <b>VOICE</b> : Aktivira biranje glasom. (  stranica 54) ◆ <b>R-CAM</b> : Prikazuje sliku s kamere za vožnju unazad. (  stranica 43)	
	<b>AUD Key Long Press</b> Samo za DDX3023/ DDX3053/DDX35	Dodjeljivanje funkcije gumbu AUD dok se pridržava. ◆ <b>V-OFF</b> : Isključivanje zaslona. (  stranica 12) ◆ <b>R-CAM</b> : Prikazuje sliku s kamere za vožnju unazad. (  stranica 43)	
	<b>DivX(R) VOD</b>	Ovaj uređaj ima vlastiti registracijski kod. Nakon reprodukcije datoteke sa snimljenim registracijskim kodom, registracijski kod ovog uređaja se prepisuje radi zaštite autorskih prava. • Pritisnite [ <b>Enter</b> ] za prikaz informacija. • Za povratak na prethodni zaslon pritisnite [ <b>OK</b> ].	
	<b>Security Code</b>	Registrirajte sigurnosni kod uređaja. (  stranica 7)	
	<b>SI</b>	Uključuje ili isključuje sigurnosnu funkciju. (  stranica 7)	
	<b>Serial Number</b>	Prikazuje serijski broj.	
	<b>Touch Panel Adjust</b>	Podešava položaj dodirivanja tipki na zaslonu. (  stranica 48)	
	<b>System Information</b>	Prikazuje informacije o verziji softvera. Možete ažurirati softver. (  stranica 6)	

## Memoriranje/pozivanje postavki

Možete pohraniti postavke promijenjene u izborniku <Setup> i bilo kada pozvati pohranjene postavke.

- Pohranjene postavke se zadržavaju i nakon resetiranja uređaja.

### 1 U odjeljku <Setup>:



### 2



- Za poništavanje pritisnite [No].

### 3 Odaberite radnju.



**[Recall]:** Poziva pohranjene postavke.

**[Memory]:** Pohranjuje trenutne postavke.

**[Clear]:** Poništava trenutno pohranjene postavke.

- Za poništavanje pritisnite [Cancel].



Pojavljuje se potvrđna poruka. Pritisnite [Yes].



## Zaključavanje postavki

Možete zaključati postavke kako biste sprječili njihovo mijenjanje.

- se prikazuje pored postavke koja se može zaključati.

### 1 U odjeljku <Setup>:



### 2



Za otključavanje postavke, pritisnite [Unlock].

## Podešavanje mesta dodira

Možete podešiti položaj dodirivanja na dodirnoj ploči ako se dodirnuti položaj i izvedena radnja ne podudaraju.

### 1 U odjeljku <Setup>:



### 2 Dodirnite središte oznaka u donjem lijevom i gornjem desnom dijelu, kao što je objašnjeno.



- Da biste poništili položaj dodira, pritisnite [Reset] (Poništi).
- Za poništavanje trenutačne radnje pritisnite [Cancel].

# UPRAVLJANJE BLUETOOTHOM

(samo za DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT)

## Informacije o uporabi Bluetooth® uređaja

- Za vrijeme vožnje nemojte obavljati komplikirane radnje kao što je biranje brojeva, upotreba telefonskog imenika itd. Kada obavljate te radnje, zaustavite svoj automobil na sigurnom mjestu.
- Neki Bluetooth uređaji možda nisu spojeni na ovaj uređaj ovisno o Bluetooth verziji uređaja.
- Ovaj uređaj možda neće raditi s nekim Bluetooth uređajima.
- Uvjeti spajanja se mogu razlikovati ovisno o okolnostima oko vas.
- Kada se jedinica isključi, uređaj se odspaja.

## Upravljanje Bluetoothom

### Bluetooth®

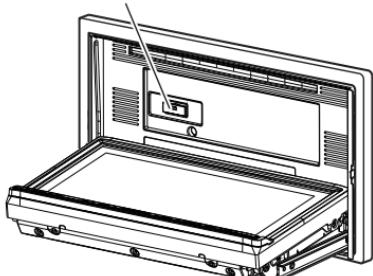
Bluetooth je radio komunikacijska tehnologija kratkog dometa za mobilne uređaje kao što su mobilni telefoni, prijenosna računala i drugi uređaji. Bluetooth uređaji se mogu spojiti bez kablova i mogu međusobno komunicirati.

#### Priprema:

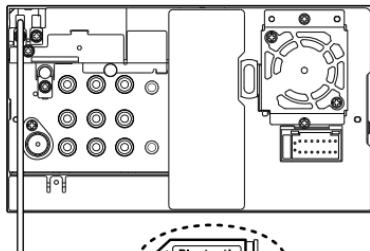
Bluetooth adapter (KS-UBT1) je priključen. Prvo priključite mikrofon (isporučen). (☞ stranice 74 i 78)

#### DDX6023BT/DDX6053BT

Bluetooth adapter (KS-UBT1)



#### DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT



Bluetooth adapter (KS-UBT1)

# Povezivanje Bluetooth uređaja

## ■ Registriranje novog Bluetooth uređaja

Kada prvi put spajate Bluetooth uređaj na jedinicu, uparite jedinicu i uređaj radi registriranja. Uparivanje omogućuje da Bluetooth uređaji međusobno komuniciraju.

- Metoda uparivanja razlikuje se ovisno o Bluetooth verziji uređaja.
  - Za uređaj s Bluetooth 2.1: Možete upariti uređaj i jedinicu korištenjem SSP (Osigurano jednostavno uparivanje), koje traži samo potvrdu.
  - Za uređaj s Bluetooth 2.0: Za uparivanje morate unijeti PIN kod na uređaju i na jedinici.
- Nakon dovršetka uparivanja, on je registriran u jedinici čak i nakon što ju resetirate. Ukupno se može registrirati do 5 uređaja.
- Istovremeno se mogu spojiti samo jedan uređaj za Bluetooth telefon i jedan za Bluetooth audio.
- Za upotrebu Bluetooth funkcije možda ćete morati uključiti Bluetooth funkciju na uređaju.
- Da biste koristili registrirani uređaj, morate povezati uređaj s jedinicom. (stranica 51)

## Uparivanje Bluetooth uređaja korištenjem SSP (za Bluetooth 2.1)

Kada je Bluetooth uređaj kompatibilan s Bluetooth 2.1, zahtjev za uparivanje šalje se iz dostupnog uređaja. Potvrdite zahtjev na uređaju i na jedinici.



Odbacuje zahtjev

## Uparivanje Bluetooth uređaja korištenjem PIN koda (za Bluetooth 2.0)

- Maksimalni broj znamenaka PIN koda koji se može postaviti je 16.

### 1 U odjeljku <Top Menu>:



### 2 Prikazuje zaslon <Bluetooth Setup>.



### 3 Promjena PIN koda.

- Ako preskočite promjenu PIN koda, idite na korak 4.



PIN kod (početni: 0000)



Briše zadnji unos

## 4 Rukujte Bluetooth uređajem da biste dovršili uparivanje.

Po dovršetku uparivanja, uređaj je naveden na popisu <**Paired Device List**> (Popis uparenih uređaja). Da biste koristili upareni uređaj, povežite uređaj s popisa <**Paired Device List**> (Popis uparenih uređaja) (☞ ispod).

## ■ Povezivanje registriranog Bluetooth uređaja

### 1 Prikazuje zaslon <Bluetooth Setup>. (☞ stranica 50)

2



Odaberite uređaj koji želite povezati (①), a zatim odaberite korištenje uređaja (**[TEL (HFP)]**) za mobitel i [**Audio (A2DP)**] za Bluetooth audio uređaj) (②).



- Stavke koje se mogu odabrati na uređaju kojim rukujete.
- Ako ste povezali uređaj dok je povezan neki drugi uređaj, prethodno povezani uređaj se odspaja i uspostavlja se veza za novo povezani uređaj.

## ■ Brisanje registriranog Bluetooth uređaja

### 1 Prikazuje zaslon <Bluetooth Setup>. (☞ stranica 50)

2



### 3 Odaberite uređaj koji želite izbrisati (①), a zatim izbrišite registraciju (②).



Pojavljuje se potvrđna poruka. Pritisnite [Yes].

## Postavljanje Bluetooth-a

Opće radnje, kao što su povezivanje i inicijaliziranje, možete izvesti putem stavke <Bluetooth Setup> (Bluetooth postavljanje) na izborniku <Setup> (Postavljanje).

### ■ Prikazivanje zaslona <Bluetooth Setup> (Bluetooth postavljanje)

1 U odjeljku <Top Menu>:



2



3



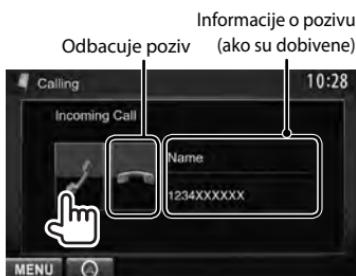
### ■ Stavke izbornika <Bluetooth Setup> (Bluetooth postavljanje)

Stavke izbornika	Postavka/stavka koja se može odabrati	Početna: <u>Podcrtano</u>
Paired Device List	Pritisnite [Enter] da biste prikazali popis registriranih uređaja. Možete povezati uređaj ili izbrisati registraciju ( stranica 51).	
PIN Code	Mjenja PIN kod uređaja. <ul style="list-style-type: none"><li>Unesite novi PIN kod, zatim pritisnite [Enter].</li></ul>	
Device Name	Pokazuje naziv uređaja koji će se prikazati na Bluetooth uređaju — "KENWOOD BT MM-7U2."	
Device Address	Pokazuje adresu uređaja.	
Auto Connect	<b>◆ ON</b> : Kada se uređaj uključi, automatski se uspostavlja veza s posljednjim spojenim Bluetooth uređajem. <b>◆ OFF</b> : Poništava.	
Bluetooth HF/ Audio	Odaberite zvučnike korištene za Bluetooth (i za telefon i za reprodukciju zvuka). <b>◆ Front Only</b> : Samo s prednjih zvučnika. <b>◆ All</b> : Sa svih zvučnika.	
Auto Pairing	<b>◆ ON</b> : Automatski uspostavlja uparivanje s povezanim iOS uređajem (kao što je iPhone), čak i ako je Bluetooth funkcija isključena na uređaju. (Automatsko uparivanje neće raditi na nekim uređajima, ovisno o iOS verziji.) <b>◆ OFF</b> : Poništava.	
Initialize	Držite [Enter] za početno podešavanje svih postavki koje ste napravili za Bluetooth mobilni telefon i Bluetooth reproduktor zvuka.	

# Uporaba Bluetooth mobilnog telefona

## ■ Primanje poziva

Za vrijeme razgovora...



- Rad s telefonom nije moguć dok je prikazana slika s kamere za vožnju unazad. (stranica 43)

## Kada je <Auto Response> postavljen na [On]

Uredaj automatski odgovara na dolazni poziv. (stranica 58)

## ■ Završavanje poziva

Za vrijeme razgovora...



## ■ Podešavanje glasnoće mikrofona

Za vrijeme razgovora...



- Ovo podešavanje ne utječe na razinu glasnoće drugih izvora.
- Da biste prilagodili glasnoću poziva/ slušalice, upotrijebite gumb VOLUME ▼ (Glasnoća) / ▲ (za DDX6023BT/ DDX6053BT), ili gumb VOL/ATT/AUD (za DDX4023BT/DDX4053BT), ili △/▽ (for DDX42BT) na ploči monitora.

## ■ Prebacivanje između handsfree i telefonskog načina rada

Za vrijeme razgovora...



Svaki put kada pritisnete tipku, način razgovora se mijenja ( handsfree način / : telefonski način).

## ■ Obavijest o SMS prijemu

Ako mobilni telefon podržava uslugu SMS-a (Short Message Service), uređaj vas obaviještava da ste primili poruku. (stranica 58)

Za čitanje primljene poruke, mobilnim telefonom rukujte nakon što zaustavite automobil na sigurnom mjestu.

- Ne možete čitati, obrađivati ili slati poruke kroz uređaj.

## ■ Prilagođavanje razine poništavanja jeke

Za vrijeme razgovora...



## ■ Pozivanje

- 1 U odjeljku <Top Menu>:



## 2 Odaberite način pozivanja.

Telefonski imenik/popisi poziva (☞ stranica 55)

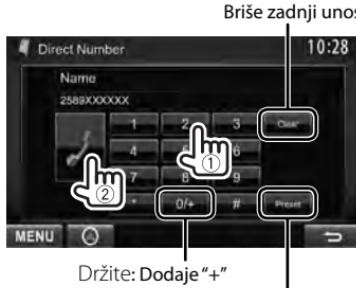
Direktan unos broja (☞ desni stupac)



Popis postavljenih brojeva (za postavljanje, ☞ stranica 56)

Glasovno pozivanje (☞ vidi desni stupac)

## Direktan unos broja



Držite: Dodaje “+”

Postavlja uneseni telefonski broj na popis postavljenih brojeva (☞ stranica 56)

- Možete unijeti do 32 telefonska broja.

## Glasovno pozivanje

- Dostupno samo kada je spojen mobilni telefon sa sustavom glasovnog prepoznavanja.



ili



DDX6023BT/  
DDX6053BT

DDX4023BT/

DDX4053BT\*

■ VOICE

TEL

Držite



DDX42BT\*

■ VOICE

TEL

Držite

Izgovorite ime koje želite pozvati.

Za poništavanje, pritisnite [Cancel].

\* Ova radnja funkcionira samo kad je <TEL Key Long Press> (Dugi pritisak tipke TEL) postavljeno na <VOICE> (Glas). (☞ stranica 47)

## Upotreba telefonskog imenika/popisa poziva

1



<b>Outgoing</b>	Iz popisa biranih poziva.
<b>Incoming</b>	Iz popisa primljenih poziva.
<b>Missed</b>	Iz popisa propuštenih poziva.
<b>Phonebook</b>	Iz telefonskog imenika. <ul style="list-style-type: none"><li>Za kopiranje telefonskog imenika, pogledajte stranicu 56.</li></ul>

## 2 Odaberite početni znak.

- Ako početni znak nije slovo ili broj, pritisnite [**Others**].



## 3 Odaberite telefonski broj s popisa.



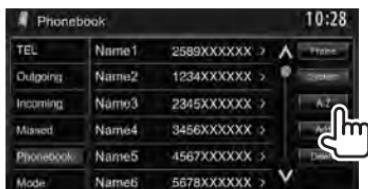
2



## Za upotrebu pretraživanja od A do Ž u telefonskom imeniku

Kada je odabran <Phonebook>, pretraživati možete i po početnom znaku.

1



## Za prikaz detalja o unosu

Kada je odabran <Phonebook>...

## 1 Prikazuje detalje za željenu stavku.



## 2 Odaberite telefonski broj koji želite pozvati.



## ■ Postavljanje telefonskih brojeva

Možete postaviti do 6 telefonskih brojeva.

### 1 U odjeljku <Top Menu>:



### 2 Odaberite stavku iz telefonskog imenika/popisa poziva.



### 3 Odaberite telefonski broj.



### 4 Odaberite postavljeni broj u koji želite pohraniti.



- Možete postaviti telefonski broj unesen na zaslonu <Direct Number> pritiskom na [Preset]. (☞ stranica 54)

**Da biste izbrisali postavljene telefonske brojeve**, početno postavite postavke iz <Initialize> (Početno) u <Bluetooth Setup>

(Bluetooth postavljanje). (☞ stranica 52)

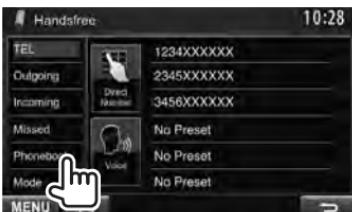
## ■ Kopiranje telefonskog imenika

Možete kopirati memoriju telefonskog imenika mobilnog telefona u uređaj (do 400 unosa).

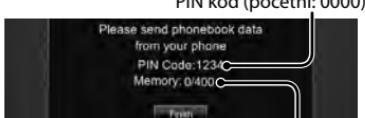
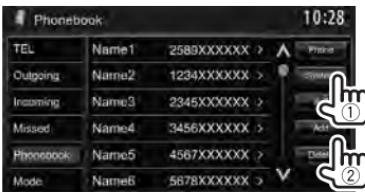
### 1 U odjeljku <Top Menu>:



### 2



### 3



Kopirani brojevi unosa u telefonski imenik

### 4 Rukujte ciljanim mobilnim telefonom.

- Pogledajte korisnički priručnik isporučen s mobilnim telefonom.
- Za poništavanje prebacivanja, pritisnite [Finish].**

### 5 Završite postupak.



Memorija telefonskog imenika kopira se iz mobilnog telefona.

## ■ Brisanje unosa telefonskog broja u uređaju

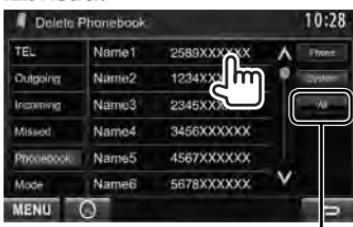
### 1 Prikažite telefonski imenik/popis poziva koji želite izbrisati. (☞ stranica 55)

2



- Ne možete izbrisati podatke kada je odabранo [Phone].

### 3 Odaberite stavku koju želite izbrisati.



Brisanje svih brojeva/imena u odabranoj stavci

Pojavljuje se potvrđna poruka. Pritisnite [Yes].

## O mobilnim telefonima kompatibilnima s Phone Book

### Access Profile (PBAP)

Ako vaš mobilni telefon podržava PBAP, na dodirnom zaslonu možete prikazati telefonski imenik i popisi poziva kada se mobilni poveže.

- Telefonski imenik: do 5 000 unosa
- Birani pozivi, primljeni pozivi i propušteni pozivi: do 50 unosa svaki

### Za prikaz telefonskog imenika/popisa poziva mobilnog telefona ili uređaja

Spojeni mobilni telefon



## Postavke za Bluetooth mobitel

1 U odjeljku <Top Menu>:



2



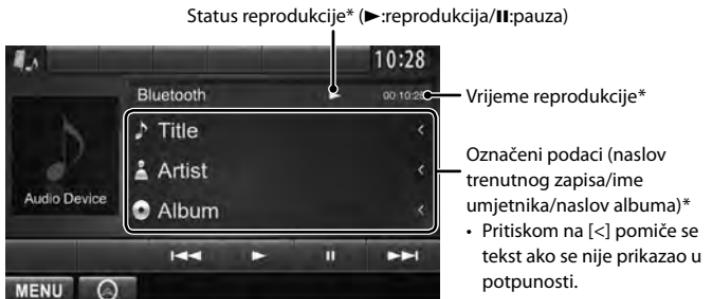
3



Stavke izbornika	Postavka/stavka koja se može odabratи	Početna: <u>Podcrtano</u>
Phone Device	Pokazuje naziv spojenog telefonskog uređaja.	
Auto Response	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ <b>ON</b> : Jedinica automatski odgovara na dolazne pozive unutar 5 sekundi.</li><li>◆ <b>OFF</b> : Ovaj uređaj ne odgovara automatski na pozive. Ručno odgovarajte na pozive.</li></ul>	
SMS Notify	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ <b>ON</b> : Uređaj vas obaveštava o dolasku poruke zvonjavom i prikazivanjem poruke "Receiving Message."</li><li>◆ <b>OFF</b> : Uređaj vas ne obaveštava o dolasku poruke.</li></ul>	
Ring Mode	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ <b>System</b> : Koristi se zvuk zvonjave koji je postavljen na jedinici.</li><li>◆ <b>Phone</b> : Koristi se zvuk zvonjave koji je postavljen na mobitelu. (Ova funkcija možda neće raditi ovisno o mobilnom telefonu.)</li></ul>	
Ring Tone Change	<p>Kada je &lt;Ring Mode&gt; postavljen na &lt;System&gt;, pritisnite [<b>Enter</b>], zatim odaberite zvuk zvona za dolazne pozive i SMS između &lt;<b>Tone1</b>&gt;, &lt;<b>Tone2</b>&gt;, &lt;<b>Tone3</b>&gt;.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>◆ <b>Call Tone</b> : odabire zvuk zvona za telefonske razgovore.</li><li>◆ <b>Message Tone</b> : Odabire zvuk zvona za SMS.</li></ul>	

## Uporaba Bluetooth reproduktora zvuka

- Za registriranje novog uređaja, stranica 50.
- Za spajanje/odspajanje uređaja, stranica 51.



stranica 36

- Radne tipke, indikacije i informacije prikazane na zaslonu razlikuju se ovisno o spojenom uređaju.

[▶]	Započinje reprodukciju.
[⏸]	Uključuje pauzu.
[◀◀][▶▶]	<ul style="list-style-type: none"><li>Odabire skladbu. (Pritisnite)</li><li>Pretraživanje prema natrag/prema naprijed.* (Držite)</li></ul>
[MENU]	Prikazuje zaslon < <b>Top Menu</b> >.

\* Dostupno samo za uređaje kompatibilne s AVRCP 1.3.

# UPORABA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

## Pregled

DDX6023BT/DDX6053BT:

Ovim uređajem može se upravljati pomoću daljinskog upravljača (RC-DV340) koji je s njime isporučen.

DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/DDX3053/DDX42BT/DDX35:

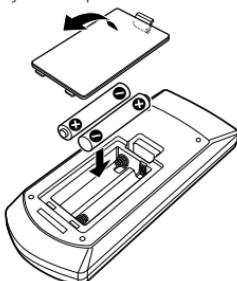
Postoji također mogućnost da se uređajem upravlja pomoću daljinskog upravljača KNA-RCDV331. Više možete saznati u korisničkom priručniku koji je priložen uz daljinski upravljač.

### ⚠ OPREZ

- Daljinski upravljač dobro učvrstite kako se ne bi pomicalo u slučaju naglog kočenja i drugih radnji. Opasno je ako tijekom vožnje daljinski upravljač padne i zapne među papučice.
- Bateriju ne odlažite u blizini vatre ili na mjestima izloženim direktnoj sunčevoj svjetlosti. Može doći do požara, eksplozije ili oslobođanja velike količine topline.
- Bateriju nemojte puniti, rastavljati, kratko spajati, zagrijavati ili bacati u vatu. To može dovesti do istjecanja tekućine iz baterije. Ako prolivena tekućina dođe u dodir s očima ili odjećom, odmah je isperite vodom i obratite se liječniku.
- Bateriju čuvajte izvan dohvata djece. U slučaju da dijete proguta bateriju, odmah se obratite liječniku.

### Instalacija baterije

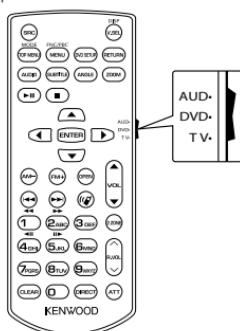
Upotrijebite dvije baterije veličine "AAA"/"R03". Baterije umetnite tako da polovi + i - budu pravilno usmjereni, kako je prikazano na unutrašnjoj strani spremnika za baterije.



- Ako daljinski upravljač radi samo kratko ili uopće ne radi, moguće je da su baterije prazne. U tom slučaju obje baterije zamjenite novima.

### Prekidač načina rada na daljinskom upravljaču

Funkcije kojima se upravlja pomoću daljinskog upravljača razlikuju se ovisno o položaju prekidača načina rada.



**Nacin AUD:** Prebacite na ovaj način rada kad upravljate odabranim izvorom ili prijemnikom. itd.

**Nacin DVD:** Prebacite na ovaj način rada kad reproducirate DVD ili CD, itd. pomoći reproduktora ugrađenog u ovaj uređaj.

**Nacin TV:** Ne koristi se.

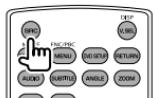
- Položaj prekidača načina rada na daljinskom upravljaču pokazuje se u naslovu svakog načina rada, npr. "(način AUD)".
- Kad upravljate reproduktorom koji nije sastavni dio uređaja, odaberite "način AUD".

# Radnje koje se obavljaju putem daljinskog upravljača

## Osnovne radnje (način AUD)

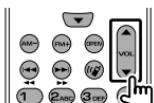
### Mjenjanje izvora

Prebacuje na izvor za reprodukciju.  
Prekida dolazni/trenutačni poziv.



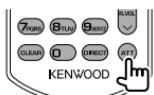
### Upravljanje glasnoćom zvuka

Podešava glasnoću.



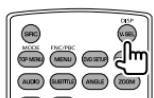
### Stišavanje glasnoće zvuka

Jednom pritisnite tipku kako biste smanjili glasnoću zvuka. Pritisnite ponovo kako biste vratili prethodnu razinu glasnoće.



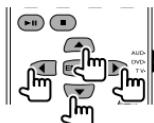
### NAV/V.SEL

Prebacuje na zaslon navigacije.



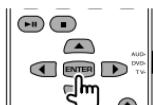
### Tipka pokazivača

Pomiče pokazivač kod prikaza izbornika.



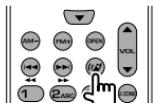
## ENTER

Unosi opcije.



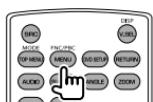
## Komunikacija slobodnih ruku

Kad primite poziv, odgovara na poziv.



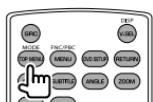
## Funkcija

Prebacuje kontrolni zaslon.



## MODE

Prebacuje razmjer proporcija.  
Razmjer proporcija mijenja se svakim pritiskom ove tipke.

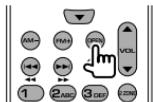


## OPEN

(Samo za DDX6023BT/DDX6053BT)

Podešava kut ploče.

Svaki put kad pritisnete ovu tipku, mijenja se kut ploče.



## DVD/VCD (način DVD)

### Pretraživanje zapisa i pretraživanje datoteka

Odabire zapis ili datoteku za reprodukciju.



### Reprodukcijska pauza

Pauzira zapis.

Pritisnite ponovo za nastavak reprodukcije.



### Zaustavljanje

Pamtiti mjesto na kojem je disk zaustavljen.



### Direktno pretraživanje



Pritiskom ove tipke mijenjaju se značajke koje je moguće direktno pretraživati.

## DVD-VIDEO

---

Broj poglavlja

---

Broj naslova

---

Poništi

---

## DVD-VR

---

Broj poglavlja

---

Program/popis reprodukcije

---

Poništi

---

## VCD 1.X, VCD 2.X (PBC OFF)

---

Broj zapisa

---

Poništi

---

## VCD 2.X (PBC ON)

---

Broj zapisa

---

Poništi

---

Kad odaberete opciju direktnog pretraživanja, pomoću numeričke tipkovnica odaberite broj pretraživanja i zatim pritisnite tipku [**ENTER**].

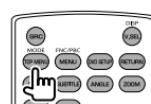
### Numerička tipkovnica



- Navedite broj koji želite pretraživati pomoću direktnog pretraživanja.
- Pritisnite **1** **2** **ABC** za brzo premotavanje naprijed/natrag. Mijenja brzinu brzog premotavanje naprijed/natrag svaki put kad pritisnute ovu tipku.
- Pritisnite **1** **2** **ABC** za sporo premotavanje naprijed/natrag tijekom pauze.

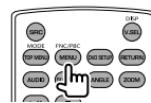
## DVD Top Menu

Vraća na DVD top menu.



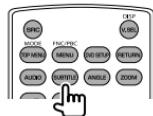
## DVD Menu

Prikazuje izbornik DVD.



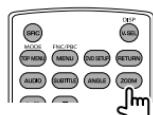
## SUBTITLE

Mijenja jezik podnaslova.



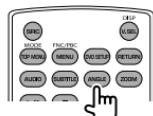
## ZOOM

Mijenja veličinu zuma svaki put kad pritisnete ovu tipku.



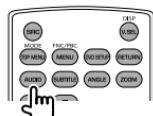
## Kut slike

Mijenja kut slike svaki put kad pritisnete ovu tipku.



## AUDIO

Mijenja jezik glasa svaki put kad pritisnete ovu tipku.



## Glazbeni disk/audio datoteka/video datoteka/slikovna datoteka (način AUD)

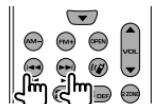
### Pretraživanje mapa

Odabire mapu za reprodukciju.



## Pretraživanje zapisa i pretraživanje datoteka

Odabire zapis ili datoteku za reprodukciju.



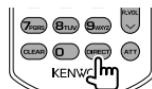
## Reprodukcijs/pauza

Pauzira zapis.

Pritisnite ponovo za nastavak reprodukcije.



## Direktno pretraživanje



Pritiskom ove tipke mijenjaju se značajke koje je moguće direktno pretraživati.

## Glazbeni disk

---

Broj zapisa

---

Poništi

---

## Audio datoteke na DVD/CD disku

---

Broj mape

---

Broj datoteke

---

Poništi

---

Kad odaberete opciju direktnog pretraživanja, pomoću numeričke tipkovnice odaberite broj pretraživanja i zatim pritisnite tipku [ENTER].

## Numerička tipkovnica



- Navedite broj koji želite pretraživati pomoću direktnog pretraživanja.

## **Radio (način AUD)**

### **Mjenjanje frekvencijskog pojasa**

Prebacuje na pojasa u dometu uređaja.



### **Odabir radijske postaje**

Prebacuje na radijske postaje u dometu uređaja.



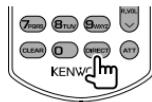
### **Mjenjanje način traženja**

Mjenja način traženja (AUTO1, AUTO2, MANU).



### **Izravan odabir radijske postaje**

Nakon što pritisnete ovu tipku, pomoću tipkovnice odaberite radijsku postaju koju želite slušati.



Primjer: 92,1MHz (FM)



Primjer: 810kHz (AM)



### **Numerička tipkovnica**



- Kako biste odabrali već memoriranu postaju, pritisnite broj memorirane radijske postaje. (1 – 6) (N)
- Prvo pritisnite tipku za izravan odabir radijske postaje, a zatim navedite frekvenciju postaje koju želite slušati.

## **iPod (način AUD)**

### **Pretraživanje glazbe/videozapisa**

Odabire glazbu/videozapis za reprodukciju.



### **Reprodukcijs/pauza**

Pauzira glazbu/videozapis.

Pritisnite ponovo za nastavak reprodukcije.



## **USB (način AUD)**

### **Pretraživanje mapa**

Odabire mapu za reprodukciju.



### **Pretraživanje datoteke**

Odabire datoteku za reprodukciju.



### **Reprodukcijs/pauza**

Pauzira datoteku.

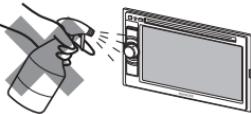
Pritisnite ponovo za nastavak reprodukcije.



## Održavanje

### ■ Oprez prilikom čišćenja uređaja

Nemojte koristiti otapala (na primjer: razrjeđivač, benzin itd.), deterdžent ili insekticid. To može oštetiti monitor ili uređaj.



#### Preporučeni načini čišćenja:

Nježno obrišite upravljačku ploču mekom, suhom krpom.

### ■ Kondenzacija vlage

Vлага se može sakupljati na objektivu s unutarnje strane uređaja u sljedećim slučajevima:

- Nakon pokretanja grijanja u automobilu.
- Ako u automobilu postane prevlažno. Ukoliko do toga dođe, uređaj može raditi neispravno. U tom slučaju izbacite disk i ostavite uređaj uključen nekoliko sati dok vлага ne ispari.

### ■ Kako rukovati diskovima

#### Prilikom vađenja diska

**iz kućišta**, pritisnite središnji držać kućišta i podignite disk, držeći ga za rubove.



- Uvijek držite disk za rubove. Nemojte dodirivati stranu za snimanje.

**Prilikom spremanja diska u kućište**, nježno umetnite disk oko središnjeg držaća (s ispisanim stranom prema gore).

- Uvijek držite diskove u kućišima nakon upotrebe.

### ■ Za održavanje čistih diskova

Reprodukcijski zaprljanog diska možda neće biti pravilna.

Ako se disk zaprlja, obrišite ga suhom krpom ravnim potezima od središta prema rubu.

- Nemojte koristiti otapala (na primjer: sredstvo za čišćenje ploča, raspršivač, razrjeđivač, benzin itd.) za čišćenje diskova.



### ■ Za reprodukciju novih diskova

Novi diskovi mogu imati nekoliko grubljih mesta oko unutarnjih i vanjskih rubova. Ako se koristi takav disk, uređaj ga može odbaciti.



**Za uklanjanje tih grubih mesta**, protrljajte rubove običnom ili kemijskom olovkom i sl.

#### Nemojte koristiti sljedeće diskove:

8 cm CD



Svinuti disk



Naljepnica i ostatak naljepnice



Samoljepiva oznaka

Neobičajeni oblik



C-thru Disc  
(poluproziran disk)

Prozirni ili poluprozirni dijelovi na dijelu diska za snimanje



# Više o ovom uređaju

## ■ Reprodukcija datoteke

### **Reprodukcijsa DivX datoteke**

- Ovaj uređaj može reproducirati datoteke s ekstenzijom <.divx>, <.div> ili <.avi> (bez obzira na početno slovo—veliko/malo).
- Zvučno strujanje (audio stream) treba odgovarati MP3 ili Dolby Digital.
- Datoteka kodirana načinom isprepletenog skeniranja možda se neće pravilno reproducirati.

### **Reprodukcijsa MPEG1/MPEG2 datoteke**

- Ovaj uređaj može reproducirati MPEG1/ MPEG2 datoteke s ekstenzijom <.mpg>, <.mpeg> ili <.mod>.
- Format strujanja mora odgovarati strujanju MPEG sustava/programa.  
Format datoteke mora biti MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level).
- Zvučna strujanja moraju odgovarati MPEG1 Audio Layer-2 ili Dolby Digital.

### **Reprodukcijsa JPEG datoteke**

- Ovaj uređaj može reproducirati JPEG datoteke s ekstenzijom <.jpg> ili <.jpeg>.
- Ovaj uređaj može reproducirati JPEG datoteke rezolucije 32 x 32 do 8.192 x 7.680. Ovisno o rezoluciji, možda će biti potrebno duže vremena da se datoteka prikaže.
- Ovaj uređaj može reproducirati osnovne JPEG datoteke. Progresivne JPEG datoteke ili JPEG datoteke bez ikakvih gubitaka ne mogu se reproducirati.

**Ne snosimo odgovornost za bilo koji gubitak podataka na uređaju iPod/ iPhone i USB uređaju za masovno pohranjivanje podataka za vrijeme korištenja uređaja.**

### **Reprodukcijsa MP3/WMA/WAV/AAC datoteke**

- Ovaj uređaj može reproducirati datoteke s ekstenzijom <.mp3>, <.wma>, <.wav> ili <m4a> (bez obzira na početno slovo—veliko/malo).
- Ovaj uređaj može reproducirati datoteke koje zadovoljavaju sljedeće uvjete:
  - Brzina prijenosa:
    - MP3: 8 kbps – 320 kbps
    - WMA: 5 kbps – 320 kbps
    - AAC: 16 kbps – 320 kbps
  - Frekvencija uzorkovanja:
    - 8 kHz – 48 kHz (za MP3/WMA)
    - 44,1 kHz (za WAV)
    - 32 kHz – 48 kHz (za AAC)
- Ovaj uređaj može prikazati ID3 Tag Version 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (za MP3).
- Ovaj uređaj može također prikazati i WAV/WMA/AAC Tag.
- Ovaj uređaj može reproducirati datoteke snimljene s VBR (promjenjiva brzina prijenosa).
- Datoteke snimljene s VBR imaju nepodudaranje prikaza proteklog vremena.
- Ovaj uređaj ne može reproducirati sljedeće datoteke:
  - MP3 datoteke kodirane s MP3i i MP3 PRO formatom.
  - MP3 datoteke kodirane s Layer 1/2.
  - WMA datoteke formata kodiranja bez ikakvih gubitaka, s profesionalnim i glasovnim formatom.
  - WMA datoteke koje se ne temelje na Windows Media® Audio.
  - WMA/AAC datoteke sa zaštitom od kopiranja s DRM.
  - AAC datoteke kodirane pomoću aplikacije koja nije iTunes.
  - AAC datoteke sa zaštitom od kopiranja s FairPlay (osim onih spremljenih na uređaju iPod).
  - Datoteke koje imaju podatke kao AIFF, ATRAC3 itd.

## ■ Zvučni signali emitirani kroz stražnje terminale

### Kroz analogue terminale (Speaker out/Front Preout/Rear Preout)

Emitira se dvokanalni signal. Prilikom reprodukcije višekanalnog kodiranog diska, višekanalni signali se mijеšaju.

## ■ Jezični kodovi (za odabir jezika za DVD/DivX)

Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik
AA	afarski	GL	galicijski	MI	maorski	SO	somalijski
AB	abhazijski	GN	guarani	MK	makedonski	SQ	albanski
AF	afrikaans	GU	gujaratski	ML	malajalamski	SR	srpski
AM	ameharički	HA	hausa	MN	mongolski	SS	siswati
AR	arapski	HI	hindи	MO	moldavski	ST	sesotho
AS	assamski	HR	hrvatski	MR	marathi	SU	sudanski
AY	aymara	HU	mađarski	MS	malajski (MAY)	SW	swahili
AZ	azerbajdžanski	HY	armenski	MT	malteški	TA	tamilski
BA	bashkir	IA	interlingua	MY	burmanski	TE	telugu
BE	bjeloruski	IE	interlingue	NA	nauru	TG	tadžikistanski
BG	bugarski	IK	inupiaq	NE	nepalski	TH	tajlandski
BH	bihari	IN	indonezijski	NO	norveški	TI	tigrinya
BI	bislama	IS	islandski	OC	okcitanski	TK	turkmenistanski
BN	bengalski, bangla	IW	hebrejski	OM	(afan) oromo	TL	tagalog
BO	tibetanski	JA	japanski	OR	oriya	TN	setswana
BR	bretonski	JI	jidiš	PA	pandabi	TO	tonga
CA	katalonski	JW	javanski	PL	poljski	TR	turski
CO	korzikanski	KA	gruzijski	PS	pashto, pushto	TS	tsonga
CS	češki	KK	kazahstanski	QU	quechua	TT	tatarski
CY	velški	KL	grenlandski	RM	retoromanski	TW	twi
DZ	bhutani	KM	kambodžanski	RN	kirundi	UK	ukrajinski
EL	grčki	KN	kanadski	RO	rumunjski	UR	urdu
EO	esperanto	KO	korejski (KOR)	RW	kinyarwanda	UZ	uzbekistanski
ET	estonski	KS	kašimirski	SA	sanskrt	VI	vijetnamski
EU	baskijski	KU	kurdski	SD	sindhi	VO	volapuk
FA	perzijski	KY	kirgistanski	SG	sangho	WO	wolof
FI	finski	LA	latinski	SH	srpsko-hrvatski	XH	xhosa
FJ	fiji	LN	lingala	SI	singalski	YO	yoruba
FO	faroese	LO	laotijski	SK	slovački	ZU	zulu
FY	frizijski	LT	litvanski	SL	slovenski		
GA	irske	LV	latvijski, letonski	SM	samoanski		
GD	škotsko-galski	MG	malaški	SN	shona		

# Otklanjanje smetnji

Ono što izgleda kao smetnja, ne mora uvek biti ozbiljan problem. Provjerite sljedeće prije nego što pozovete servisni centar.

- Za radnje s vanjskim komponentama, pogledajte također upute isporučene s adapterima s kojima su spojene (kao i upute isporučene s vanjskim komponentama).

## Ako se pojavi sljedeća poruka

### Općenito

Poruka	Rješenje/Uzrok
"No Signal"	<ul style="list-style-type: none"><li>Pokrenite reprodukciju na vanjskoj komponenti spojenoj na AV-IN1 ili iPod/AV-IN2 ulazni priključak.</li><li>Provjerite kablove i spojeve.</li><li>Ulas signal je preslab.</li></ul>
• "Miswiring DC Offset Error" • "Miswiring DC Offset Error"	Kabel zvučnika je u kratkom spoju ili je došao u dodir sa šasijom automobila. Pravilno provedite ili izolirajte vodič zvučnika, a zatim resetirajte uređaj (☞ stranice 3 i 74).
"Parking off"	Slika reprodukcije se ne prikazuje dok je uključena parkirna kočnica.
"Authorization Error"	Provjerite je li spojeni iPod/iPhone kompatibilan s uređajem. (☞ stranica 25)
"USB Device Error"	<ul style="list-style-type: none"><li>Napon USB napajanja nije uobičajen.</li><li>Isključite i uključite uređaj.</li><li>Spojite drugi USB uređaj.</li></ul>
"Panel Mecha Error"	Upravljačka ploča ne radi ispravno. Resetirajte uređaj.
"No Navigation"	Nije spojen niti jedan navigacijski uređaj.

### Bluetooth (samo za DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT)

Poruka	Rješenje/Uzrok
"No BT Dongle"	Bluetooth adapter (KS-UBT1) je uklonjen.
"Connection Error"	Uredaj je registriran, ali spajanje nije uspjelo. Spojite registrirani uređaj. (☞ stranica 51)
"Please Wait..."	Uredaj se priprema za korištenje Bluetooth funkcije. Ako poruka ne nestane, isključite i uključite uređaj, te zatim ponovno spojite uređaj (ili resetirajte uređaj).
"No Voice Device"	spojeni mobilni telefon nema sustav glasovnog prepoznavanja.
"No Data"	U spojenom Bluetooth telefonu nema podataka iz telefonskog imenika.
"Initialize Error"	Uredaj nije inicijalizirao Bluetooth modul. Ponovno pokušajte radnju.
"Dial Error"	Biranje broja nije uspjelo. Ponovno pokušajte radnju.
"Hung Up Error"	Poziv još nije završio. Parkirajte automobil i pomoću spojenog mobilnog telefona prekinite poziv.
"Hung Up Error"	Uredaj nije primio poziv.

## ■ Ako postoji problem

	<b>Simptom</b>	<b>Rješenje/Uzrok</b>
<b>Opcenito</b>	Sa zvučnika ne dolazi zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podesite glasnoću zvuka na optimalnu razinu.</li> <li>Provjerite kablove i spojeve.</li> </ul>
	Na zaslonu se ne prikazuju slike.	Uključite zaslon. ( stranica 12)
	Uređaj uopće ne radi.	Resetirajte uređaj. ( stranica 3)
	Daljinski upravljač* ne radi.	Zamijenite bateriju.
<b>TUNER</b>	AME automatsko postavljanje ne radi.	Ručno pohranite stанице. ( stranica 31)
	Statički šum prilikom slušanja radija.	Čvrsto spojite antenu.
<b>Opcenito o disku</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Diskovi za višestruko snimanje ne mogu se reproducirati.</li> <li>Zapisi na višestrukim diskovima ne mogu se preskakivati.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Umetnите finalizirani disk.</li> <li>Finalizirajte diskove s komponentom koju ste koristili za snimanje.</li> </ul>
	Reproducija ne počinje.	Uređaj ne podržava format datoteka.
	Na vanjskom monitoru nema slike.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pravilno spojite video kabel.</li> <li>Odaberite pravilan ulaz na vanjski monitor.</li> </ul>
<b>DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/ MP3/WMA/WAV/AAC</b>	Diskovi se ne mogu reproducirati.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Snimite zapise pomoću kompatibilne aplikacije na odgovarajuće diskove. ( stranica 17)</li> <li>Nazivima datoteka dodajte odgovarajuće ekstenzije.</li> </ul>
	Zapisi se ne reproduciraju onako kakao ste vi to htjeli.	Redoslijed reprodukcije može se razlikovati od redoslijeda na drugim reproduktorima.
<b>AV-IN1 / AV-IN2</b>	Na zaslonu nema slike.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uključite video komponentu ako nije uključena.</li> <li>Pravilno spojite video komponentu.</li> <li>Kad je odabran "<b>AV-IN2</b>" kao izvor, postavite <b>&lt;AV Input&gt;</b> na <b>[AV-IN]</b>.</li> </ul>

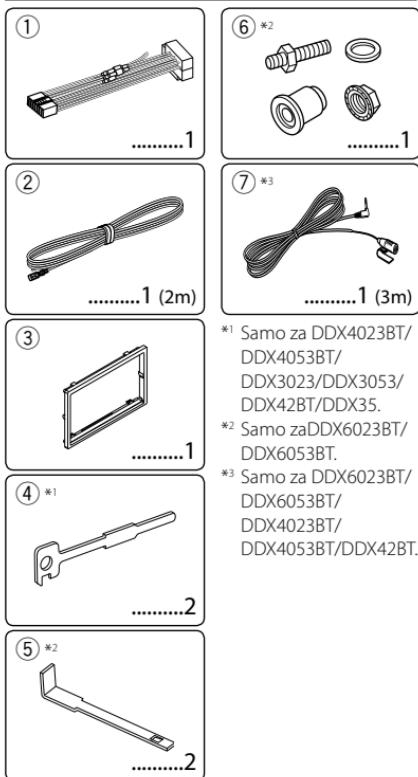
\* Za DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/DDX3053/DDX42BT/DDX35, KNA-RCDV331 nabavite zasebno.

	<b>Simptom</b>	<b>Rješenje/Uzrok</b>
<b>iPod/iPhone</b>	Sa zvučnika ne dolazi zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odsvojite iPod/iPhone, pa ga ponovno spojite.</li> <li>Odaberite drugi izvor, a zatim ponovno odaberite "<b>iPod</b>".</li> </ul>
	Uređaj iPod/iPhone ne može se uključiti ili ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite priključni kabel i njegov spoj.</li> <li>Ažurirajte verziju ugrađenog softvera.</li> <li>Napunite bateriju.</li> <li>Provjerite je li način upravljanja uređajem iPod/iPhone pravilno odabran. ( stranica 27)</li> <li>Resetirajte iPod/iPhone.</li> </ul>
	Zvuk je iskrivljen.	Isključite ekvalizator ili na uređaju ili na uređaju iPod/iPhone.
	Stvara se puno šuma.	Isključite (maknite kvačicu) funkciju "VoiceOver" na uređaju iPod. Za pojedinosti posjetite < <a href="http://www.apple.com">http://www.apple.com</a> >.
	Nikakve radnje nisu moguće za vrijeme reprodukcije zapisa koji sadrže slike.	Rukujte uređajem nakon učitavanja slika. (  stranica 25)
	Zvuk nije usklađen s videom.	Odaberite < <b>iPod</b> > za < <b>AV Input</b> >. (  stranica 46)
<b>USB</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Video zapisi se ne mogu reproducirati.</li> <li>Nema zvuka za video zapise.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spojite USB audio i video kabel KCA-iP202/KCA-iP22F. Ostale vrste kabela ne mogu se upotrebljavati.</li> <li>Odaberite &lt;<b>iPod</b>&gt; za &lt;<b>AV Input</b>&gt;. ( stranica 46)</li> </ul>
	Poruka "Reading..." trepće na zaslonu.	Isključite i ponovno uključite napajanje.
	Zvuk se ponekad prekida za vrijeme reprodukcije zapisa.	Zapisi nisu pravilno kopirani na USB uređaj. Ponovno kopirajte zapise i pokušajte ponovno.

	<b>Simptom</b>	<b>Rješenje/Uzrok</b>
<b>Bluetooth (samo za DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT)</b>	Kvaliteta zvuka telefona je loša.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Smanjite udaljenost između uređaja i Bluetooth mobilnog telefona.</li> <li>Pomaknite automobil na mjesto s boljim prijemom signala.</li> </ul>
	Za vrijeme upotrebe Bluetooth reproduktora zvuka, zvuk se prekida ili preskače.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Smanjite udaljenost između uređaja i Bluetooth reproduktora zvuka.</li> <li>Odskopite uređaj spojen na Bluetooth telefon.</li> <li>Isključite i uključite uređaj.</li> <li>(Dok se zvuk još nije vratio) ponovno spojite reproduktor zvuka.</li> </ul>
	Spojenim reproduktorom zvuka se ne može upravljati.	Provjerite podržava li spojeni reproduktor zvuka AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).
	Bluetooth uređaj ne otkriva jedinicu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li Bluetooth adapter (KS-UBT1) pravilno umetnut.</li> <li>Ponovno potražite Bluetooth uređaj.</li> </ul>
	Jedinica se ne može upariti s Bluetooth uređajem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za uređaj kompatibilne s Bluetooth 2.1: Registrirajte uređaj korištenjem PIN koda.  stranica 50</li> <li>Za uređaj kompatibilne s Bluetooth 2.0: Unesite isti PIN kod i za jedinicu i za ciljani uređaj. Ako PIN kod uređaja nije naveden u uputstvima, pokušajte "0000" ili "1234."</li> </ul>
	Čuje se jeka ili šum.	Podesite položaj mikrofona.
	Uređaj ne odgovara kada želite kopirati telefonski imenik na uređaj.	Možda ste pokušali iskopirati iste unose (kao što su pohranjeni) na uređaj.

# Pribor/Postupak postavljanja

## Pribor



\*1 Samo za DDX4023BT/  
DDX4053BT/  
DDX3023/DDX3053/  
DDX42BT/DDX35.

\*2 Samo za DDX6023BT/  
DDX6053BT.

\*3 Samo za DDX6023BT/  
DDX6053BT/  
DDX4023BT/  
DDX4053BT/DDX42BT.

- 6 Spojite utikač žičanog sklopa na uređaj.
- 7 Postavite uređaj u vaše vozilo.
- 8 Ponovno spojite  $\ominus$  akumulator.
- 9 Pritisnite tipku za resetiranje.
- 10 Provedite početnu konfiguraciju.

## A UPOZORENJE

- Ako spajate žicu paljenja (crvenu) i žicu akumulatora (žutu) na šasiju automobila (uzemljenje), možete izazvati kratki spoj što pak može prouzročiti požar. Ove žice sustavno spajajte na izvor napajanja kroz kućište osigurača.
- Nemojte isključivati osigurač sa žice paljenja (crvene) i žice akumulatora (žute). Napajanje mora biti na žice spojeno preko osigurača.

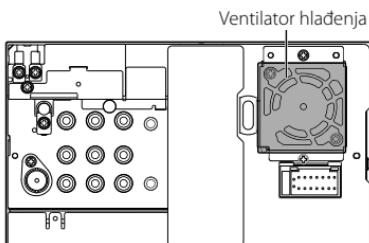


- Za postavljanje i označenje ovog proizvoda potrebni su vještina i iskustvo. Radi veće sigurnosti radove postavljanja i označenja prepustite stručnjacima.
- Obavezno obavite uzemljenje uređaja na negativno napajanje 12 V istosmjerne struje.
- Uredaj ne postavljajte na mjesto izloženo direktnoj sunčevoj svjetlosti ili velikoj vrućini ili vlazi. Također izbjegavajte mesta s velikom količinom prašine ili mogućim prskanjem vode.
- Ne upotrebljavajte vlastite vijke. Upotrebljavajte same isporučene vijke. Ako upotrebljavate krive vijke, možete oštetiti uređaj.
- Ako napajanje nije uključeno (prikazuje se "Miswiring DC Offset Error", "Warning DC Offset Error"), žica označenja može biti u kratkom spoju ili dodirivati šasiju vozila i može se uključiti funkcija zaštite. Zbog toga se treba provjeriti žica zvučnika.
- Ako kontakt vašeg automobila nema položaj ACC, spojite žice paljenja na izvor napajanja koji se može uključiti i sključiti pomoću ključa paljenja. Ako žicu paljenja spojite na stalnim naponom kao što su žice akumulatora, akumulator se može isprazniti.
- Samo za DDX6023BT/DDX6053BT: Ako konzola ima poklopac, uređaj obavezno postavite tako da prednja strana ne udara u poklopac prilikom zatvaranja i otvaranja.

## Postupak postavljanja

- 1 Radi sprječavanja kratkog spoja izvadite ključ iz kontakta i odspojite  $\ominus$  akumulator.
- 2 Napravite pravilni ulazni i izlazni žičani spoj za svaki uređaj.
- 3 Spojite žice zvučnika iz žičanog sklopa.
- 4 Utikač B žičanog sklopa spojite na utikač zvučnika u vašem vozilu.
- 5 Utikač A žičanog sklopa spojite na utikač vanjskog napajanja u vašem vozilu.

- Ako osigurač pregori, najprije provjerite da se žice ne dodiruju kako ne bi došlo do kratkog spoja, a zatim zamjenite stari osigurač novim iste nazivne snage.
- Nespojene žice izolirajte plastičnom trakom ili nekim drugim sličnim materijalom. Radi sprječavanja kratkog spoja ne skidajte poklopce na krajevima nespojenih žica ili priključaka.
- Pravilno spojite žice zvučnika na odgovarajuće priključke. Uredaj se može oštetiti ili neispravno raditi ako dijelite  $\ominus$  žice ili ako ih uzemljite na bilo koji metalni dio automobila.
- Kad su na sustav spojena samo dva zvučnika, spojite priključke ili na oba prednja ili na oba stražnja izlazna priključka (ne koristite po jedna od svakog). Ako spojite, na primjer,  $(+)$  utikač lijevog zvučnika na prednji izlazni priključak, nemojte spojiti  $(\ominus)$  utikač na stražnji izlazni priključak.
- Kada je jedinica postavljena provjerite rade li na vozilu ispravno kočiona svjetla, pokazivači smjera, brisači stakla...
- Uredaj postavite tako da je kut postavljanja 30° ili manji.
- Nemojte snažno pritiskati površinu ploče kada uredaj postavljate u vozilo. U protivnom može doći do pojave ogrebottina, oštećenja ili neispravnosti u radu.
- Uredaj ima ventilator hlađenja za smanjenje unutarnje temperature. Uredaj ne postavljajte na mjestima gdje je blokirani ventilator hlađenja. Blokiranjem tih otvora sprječava se snižavanje unutarnje temperature i to može dovesti do neispravnosti u radu.



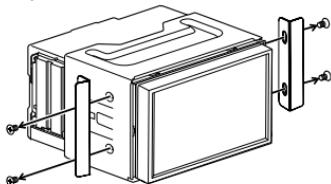
## OPREZ

Ovaj uređaj postavite u konzolu vašeg vozila.  
Ne dodirujte metalne dijelove uređaja tijekom i neposredno nakon upotrebe uređaja. Metalni dijelovi kao što su hladnjak i poklopac se zagrijavaju.

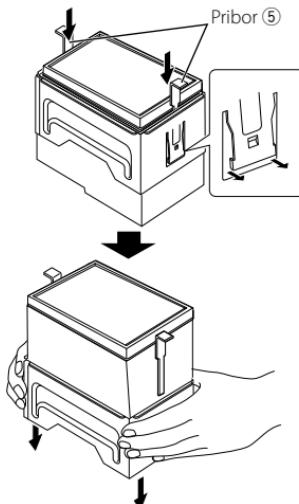
## Samo za DDX6023BT/DDX6053BT

- 1 Prije postavljanja skinite vijke.

Za postavljanje ne upotrebljavajte skinute vijke.

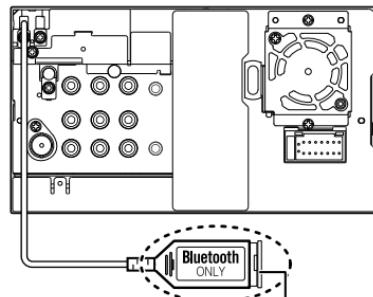


- 2 Odsponite navlaku pomoću dva alata za izvlačenje ⑤, a zatim klizno skinite noseći navlaku.



## Samo za DDX4023BT/DDX4053BT/ DDX42BT

- Bluetooth adapter (KS-UBT1) postavite iza mesta zatvorenog metalom.

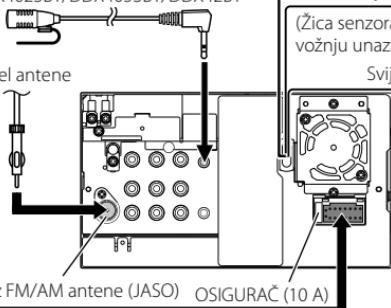


Bluetooth adapter (KS-UBT1)

# Spajanje žica na priključke

Bluetooth mikrofon (pribor ⑦)  
Samoo DDX6023BT/DDX6053BT/  
DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT

Kabel antene



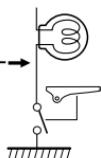
Ulas FM/AM antene (JASO) OSIGURAČ (10 A)

Predizlaz subwoofera (monauralni)  
Spojite na ožičenje svjetla za vožnju  
unazad kada upotrebljavate opciju  
kameru za vožnju unazad.

Producni kabel (pribor ②)

Svjetlo zeleno  
(Žica senzora pomoći pri parkiranju)  
Radi veće sigurnosti, obavezno  
spojite senzor pomoći pri parkiranju.  
PRK SW

Spajte na ožičenje prekidača senzora  
parkirne kočnice.



Pribor ①

Ako niti jedan spoj nije napravljen, nemojte dozvoliti da kabel izlazi iz pločice.

Svjetlo plavo / Žuto

(Žica za upravljanje  
daljinskim upravljanjem na  
upravljaču)

REMOTE  
CONT  
STEERING  
WHEEL  
REMOTE  
INPUT

Za upotrebu značajke daljinskog upravljanja na upravljaču  
treba vam poseban prilagodnik daljinskog upravljača (nije  
isporučeno) koji je usklađen s vašim vozilom.

Plava/bijela

(Žica za upravljanje  
snagom/upravljanje  
antenom)

P. CONT  
ANT CONT

Spojite na priključak za upravljanje napajanjem uređaja  
ukoliko koristite dodatno pojačalo / dodatni Smartphone  
adapter (KCA-ML100), ili na priključak upravljanja antenom  
u vozilu. ( stranica 76)

Smeđa

(Žica za upravljanje  
načinom rada bez zvuka)

MUTE

Do priključka koji je spojen na masu kada zvoni telefon  
ili tijekom razgovora. (Za spajanje navigacijskog sustava  
Kenwood pogledajte priručnik vašeg navigacijskog uređaja.)

Žuta (Žica akumulatora)

Crvena (Žica paljenja)

Crvena (A7)

Žuta (A4)

Utikač A

Utikač B

## Spajanje ISO utikača na određenim automobilima marke VW/Audi ili Opel (Vauxhall)

Možda ćete trebati izmjeniti ožičenje isporučenog  
žičanog sklopa kao što je prikazano u nastavku.

Crvena  
(Žica paljenja)

Crvena (A7)

Uredaj

Vozilo

Žuta  
(Žica akumulatora)

Žuta (A4)

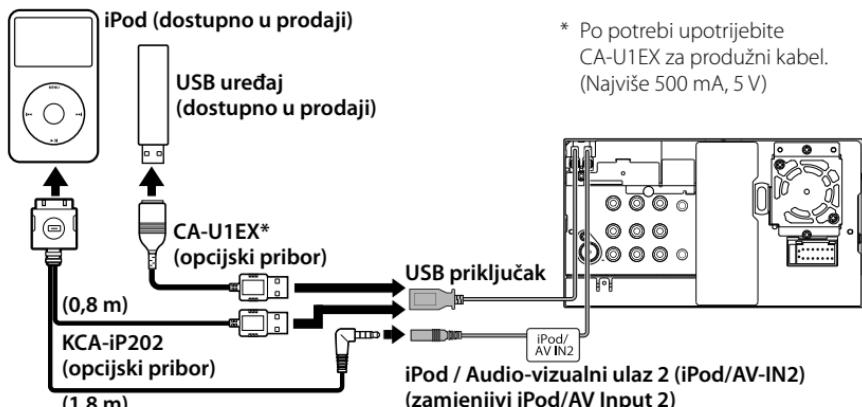
Zadano ožičenje

Priklučak	Boja i funkcije
A4	Žuta
A5	Plava/bijela
A6	Narančasta/bijela
A7	Crvena
A8	Black
	Akumulator
	Upravljanje snagom
	Dimmer
	Paljenje (ACC)
	Spoj na masu (uzemljenje)

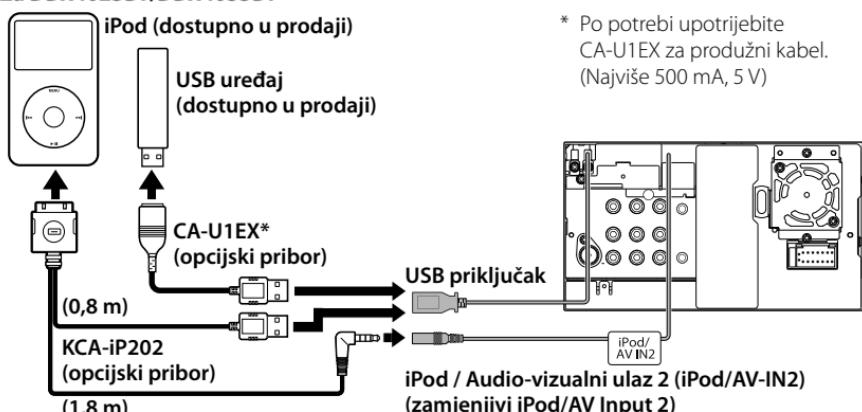
Priklučak	Boja i funkcije	
B1/B2	Ljubičasta $\oplus$ / Ljubičasta/crna $\ominus$	Stražnji zvučnik (desni)
B3/B4	Siva $\oplus$ / siva/crna $\ominus$	Prednji zvučnik (desni)
B5/B6	Bijela $\oplus$ / bijela/crna $\ominus$	Prednji zvučnik (lijevi)
B7/B8	Zeleno $\oplus$ / Zeleno/crna $\ominus$	Stražnji zvučnik (lijevi)

# Spajanje USB uređaja/uređaja iPod/iPhone

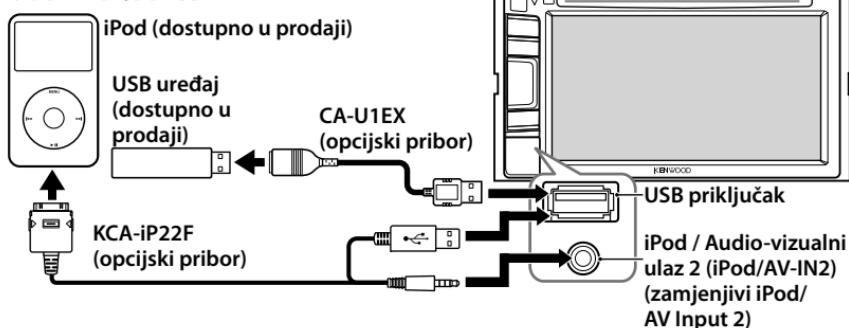
Za DDX6023BT/DDX6053BT



Za DDX4023BT/DDX4053BT

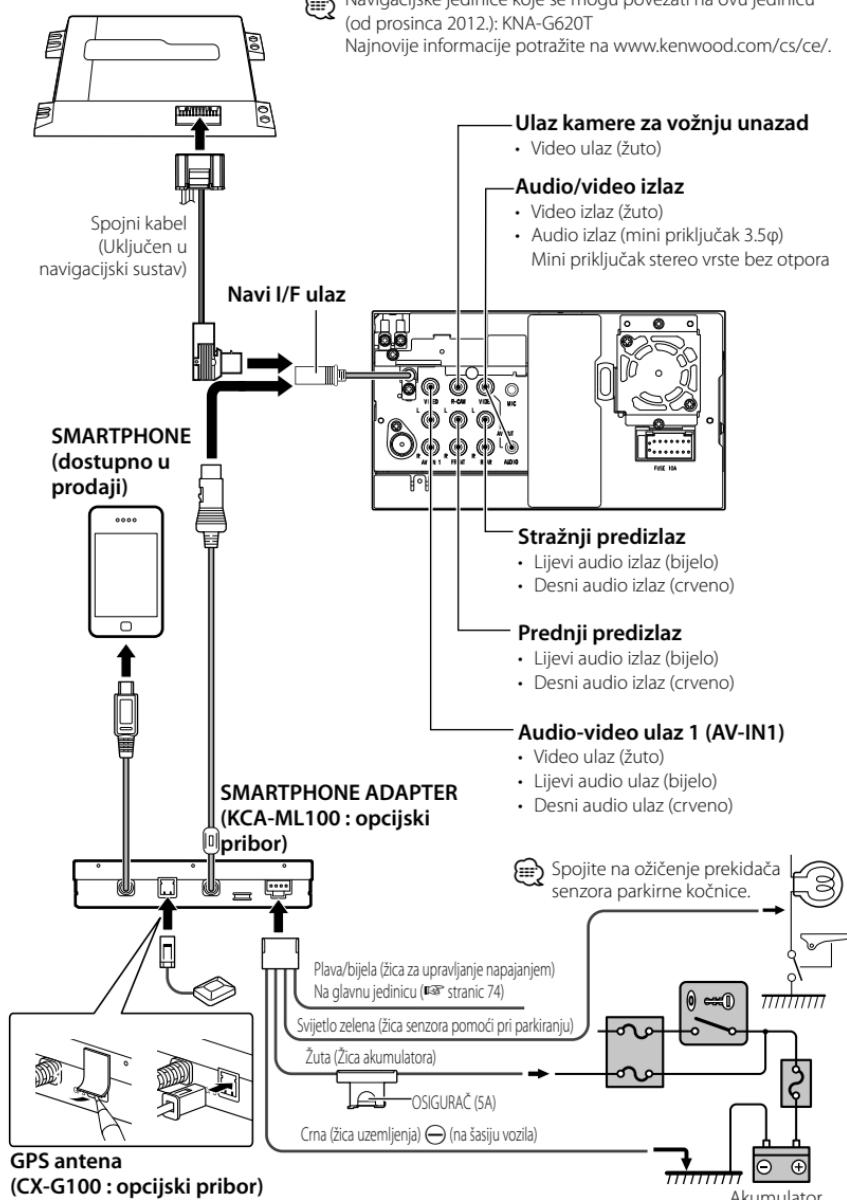


Za DDX42BT/DDX35



# Spajanje ostalih proizvoda

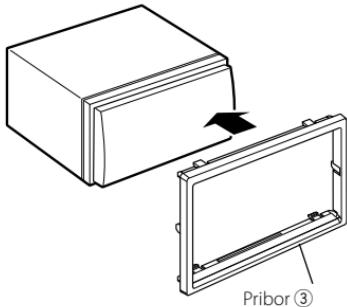
## Navigacijski sustav (dodatni pribor)



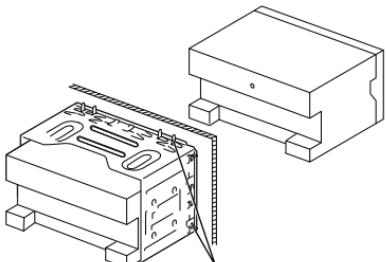
# Postavljanje/skidanje uređaja

## Postavljanje prilagodne ploče

- Pričvrstite pribor ③ na uređaj.

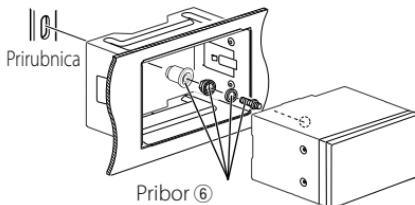


## Postavljanje uređaja



Savijte pločice rukavca za postavljanje pomoću odvijača ili sličnog alata i pričvrste ga na mjesto.

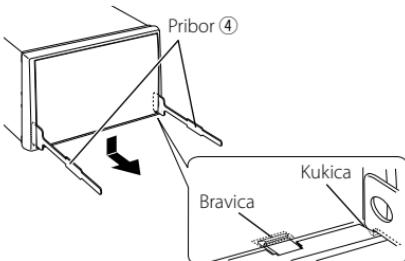
Za stabilnije pričvršćivanje uređaja (samo za DDX6053BT/DDX6023BT)



- Provjerite je li uređaj sigurno postavljen na svoje mjesto. Ako uređaj nije stabilan to može dovesti do neispravnosti u radu (npr. zvuk može "preskakati").

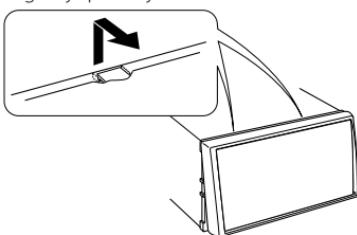
## Uklanjanje prilagodne ploče (samo za DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/DDX3053/DDX42BT/DDX35)

- Umetnite zahvatne klinove na alatu za uklanjanje ④ i uklonite dvije bravice na donjem dijelu. Spustite okvir i povucite ga prema naprijed kao što je prikazano na slici.



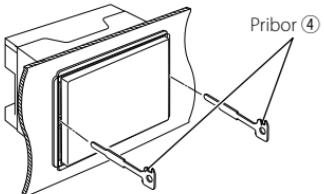
- Okvir se s gornjeg dijela može skinuti na isti način.

- Kada je donji dio uklonjen, uklonite dva gornja položaja.

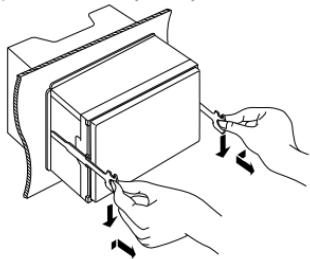


## Uklanjanje jedinice (samo za DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/DDX3053/DDX42BT/DDX35)

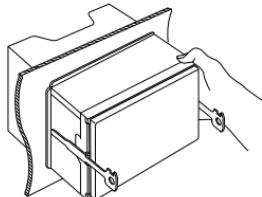
- Za uklanjanje DDX6023BT/DDX6053BT, pogledajte stranicu 73.
- 1** Uklonite prilagodnu ploču prema postupku opisanom u dijelu "Uklanjanje prilagodne ploče".
- 2** Umetnите dva alata za uklanjanje ④ duboko u otvore za ugradnju sa svake strane, kako je prikazano.



- 3** Spustite alat za uklanjanje prema dolje i izvucite jedinicu do pola dok pritišćete prema unutarnjem dijelu.



- 
- Budite oprezni kako se ne biste ozlijedili kukicama na alatu za skidanje.
  - 4** Rukama izvucite uređaj do kraja pazeći da vam ne ispadne.

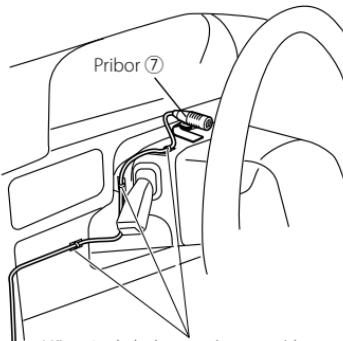


## Postavljanje mikrofona (samo za DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT)

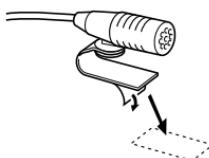
- 1** Provjerite mjesto za postavljanje mikrofona (pribor ⑦).
- 2** Uklonite masnoće i ostala zaprljanja s površine za postavljanje.
- 3** Postavite mikrofon.
- 4** Spojite kabel mikrofona na uređaj pričvrstivši ga na nekoliko mjesta trakom ili na sličan način.



- Postavite mikrofon što je moguće dalje od mobitela.



Učvrstite kabel pomoću stega (dostupan u prodaji).



Skinite ostatak zaštite obostrano ljepljive trake kako biste je pričvrstili na gore prikazano mjesto.



Usmjerite mikrofon prema vozaču.

# Specifikacije

## Dio koji se odnosi na monitor

### Veličina slike

- : Širina 6, 95 inča (dijagonalno)  
156,6 mm (Š) x 81,6 mm (V)  
(DDX6023BT/DDX6053BT)
- : Širina 6,1 inča (dijagonalno)  
136,2 mm (Š) x 72 mm (V)  
(DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/  
DDX3053/DDX42BT/DDX35)

### Sustav zaslona

- : Prozirna TN LCD ploča

### Pogonski sustav

- : TFT aktivni matrični sustav

### Broj piksela

- : 1 152 000 (800H x 480V x RGB)

### Efektivni pikseli

- : 99,99%

### Raspored pixsela

- : RGB prugasti raspored

### Pozadinsko osvjetljenje

- : LED

## Dio koji se odnosi na DVD reproduktor

### D/A pretvarač

- : 24 bit

### Audio dekoder

- : Linearni PCM/Dolby Digital/dts/MP3/  
WMA/AAC/WAV

### Video dekoder

- : MPEG1/MPEG2/DivX

### Kolebanje i vibracije

- : Ispod mjerljivosti

### Frekvencija reagiranja

- : Frekvencija uzorkovanja;  
96 kHz: 20 Hz – 22 000 Hz  
48 kHz: 20 Hz – 22 000 Hz  
44,1 kHz: 20 Hz – 20 000 Hz

### Ukupno harmonijsko izobličenje

- : 0,010% (1 kHz)

### S/N omjer (dB)

- : 99 dB (DVD-Video 96kHz)

### Dinamički raspon

- : 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

### Format diska

- : DVD-Video/DVD-VR/VIDEO-CD/CD-DA

### Frekvencija uzorkovanja

- : 44,1/48/96 kHz

### Kvantifikacijski broj bitova

- : 16/20/24 bit

## Dio koji se odnosi na USB sučelje

### USB Standard

- : USB 2.0 velike brzine

### Sustav datoteke

- : FAT 16/32

### Maksimalna jakost napajanja

- : DC 5 V pri  $\leq$  1 A

### D/A pretvarač

- : 24 Bit

### Video dekoder

- : MPEG1/MPEG2/DivX

### Audio dekoder

- : MP3/WMA/AAC/WAV (linearni PCM)

## Dio koji se odnosi na Bluetooth (DDX6023BT/ DDX6053BT/DDX4023BT/ DDX4053BT/DDX42BT)

### Tehnologija

- : Bluetooth 2.1 + EDR

### Frekvencija

- : 2,402 GHz – 2,480 GHz

### Izlazna snaga

- : +4 dBm (NAJV), 0 dBm (PROSJ), klasa  
snage 2

### Maksimalni domet komunikacije

- : Vidokrug pribl. 10m

### Profil

- : HFP (Hands Free Profile),  
OPP (Object Push Profile),  
PBAP (Phonebook Access Profile),  
A2DP (Advanced Audio Distribution  
Profile),  
AVRCP (Audio/Video Remote Control  
Profile),  
GAP (Generic Access Profile),  
SDP (Service Discovery Profile)

## Dio koji se odnosi na FM prijemnik

Raspon frekvencija (50 kHz)

: 87,5 MHz – 108,0 MHz

Korisna osjetljivost (S/N: 26 dB)

: 0,7 µV/75 Ω

Osjetljivost stišavanja (S/N: 46 dB)

: 1,6 µV/75 Ω

Frekvencija reagiranja (± 3,0 dB)

: 30 Hz – 15 kHz

S/N omjer (dB)

: 65 dB (MONO)

Raspon odabira (± 400 kHz)

: ≥ 65 dB

Stereo razdvajanje

: 35 dB (1 kHz)

## Dio koji se odnosi na LW prijemnik

Raspon frekvencija (9 kHz)

: 153 kHz – 279 kHz

Korisna osjetljivost

: 45 µV

## Dio koji se odnosi na MW prijemnik

Raspon frekvencija (9 kHz)

: 531 kHz – 1611 kHz

Korisna osjetljivost

: 25 µV

## Dio koji se odnosi na video

Sustav boja ulaznog video signala

: NTSC/PAL

Razina ulaza vanjskog videa

(RCA/mini jack)

: 1 Vp-p/75 Ω

Maksimalna razina ulaza vanjskog audia

(RCA/mini jack)

: 2 V/25 kΩ

Razina izlaznog video signala (RCA jack)

: 1 Vp-p/75 Ω

Razina izlaznog video signala (mini jack)

: 1,2 V/10 kΩ

Analogni RGB ulaz

: 0,7 Vp-p/75 Ω

## Dio koji se odnosi na audio

Maksimalna snaga (sprijeda i straga)

: 50 W × 4

Snaga pune širine pojasa (sprijeda i straga)

(PWR DIN 45324, +B=14,4V)

: 30 W × 4

Predizlazna razina (V)

: 4 V/10 kΩ

Predizlazna impedancija

: ≤ 600 Ω

Impedancija zvučnika

: 4 Ω – 8 Ω

Ton

Bas: 100 Hz ± 8 dB

Srednja razina: 1 kHz ± 8 dB

Visoki tonovi: 12,5 kHz ± 8 dB

## Općenito

Radni napon

: 14,4 V (10,5 V – 16 V dozvoljeno)

Maksimalna potrošnja struje

: 10 A

Dimenzije (Š × V × D)

: 182 × 111 × 160 mm

(DDX6023BT/DDX6053BT)

182 × 112 × 163 mm

(DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/

DDX3053/DDX42BT/DDX35)

Raspon radne temperature

: -10°C – +60°C

Masa

: 2,5 kg

(DDX6023BT/DDX6053BT)

2,1 kg

(DDX4023BT/DDX4053BT)

2,0 kg

(DDX3023/DDX3053/DDX42BT/

DDX35)

- Iako je navedeni postotak učinkovitih piksela na zaslonu s tekućim kristalima 99,99% ili više, moguće je da 0,01% piksela ne svijetli ili svijetli nepravilno.
- Specifikacije se mogu mijenjati bez prethodne najave.

- "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0 Channel is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- iTunes is a trademark of Apple Inc.
- DivX®, DivX Certified® i pridruženi logotipovi zaštićeni su zaštitni znakovi tvrtke Rovi Corporation ili njenih podružnica i koriste se uz odobrenje.  
O DIVX VIDEO: DivX® je digitalni video format koji je stvorila tvrtka DivX, LLC, podružnica Rovi Corporation. Ovo je službeni DivX Certified® uređaj koji reproducira DivX video zapise. Posjetite [divx.com](http://divx.com) za više informacija i softverskim alatima za pretvaranje vaših datoteka u DivX video.
- O DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Ovaj DivX Certified® uređaj mora se registrirati kako bi mogao reproducirati kupljene filmove DivX Video-on-Demand (VOD). Kako biste dobili svoj registracijski kod, pronađite dio koji se odnosi na DivX VOD u izborniku postavljanja uređaja. Za više informacija o registriranju posjetite [vod.divx.com](http://vod.divx.com).
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- MirrorLink Certified™, the Design Only™ Certification Logo, MirrorLink™ and the MirrorLink™ Logo are certification marks and trademarks of the Car Connectivity Consortium LLC. Unauthorized use is strictly prohibited.

# KS-UBT1 (USB Bluetooth Adapter)

## Korisnički priručnik

### ⚠ OPREZ

Promjene ili preinake koje nismo odobrili mogu poništiti ovlaštenje korisnika za rukovanje opremom.

- Ovaj adapter napravljen je isključivo za upotrebu s prijemnicima za automobil tvrtke Kenwood. Nemojte upotrebljavati ovaj adapter s drugim prijemnicima za automobil.
- Bluetooth® nazivna oznaka i logotipi su registrirani zaštićeni znaci u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih oznaka od strane tvrtke JVC KENWOOD Corporation je unutar licence. Drugi zaštitni znaci i trgovačka imena u vlasništvu su odgovarajućih tvrtki.

## Specifikacije

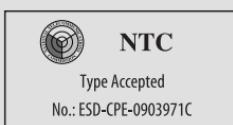
Verzija Bluetootha:	Bluetooth ver. 2.1 +EDR
Razred snage:	Razred 2 Radio
Područje rada:	10 m
USB Standardi:	USB V1.1 (velika brzina)
Potrošnja energije:	54,3 mA/5 V (max.)
Dimenzije (D × Š × V):	15 mm × 19 mm × 5,6 mm

Kada koristite Bluetooth funkciju Bluetooth adapter mora biti umetnut.

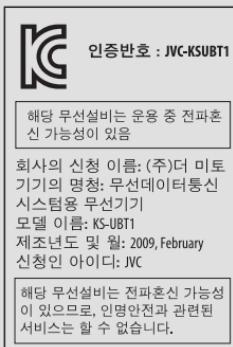
Adapter nakon vađenja spremite na sigurno mjesto.



TA-2008/1187  
APPROVED



Type Accepted  
No.: ESD-CPE-0903971C



인증번호 : JVC-KSUBL1

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

회사의 신청 이름: (주)더 미토  
기기의 명칭: 무선데이터통신  
시스템용 무선기기  
모델 이름: KS-UBT1  
제조년도 및 월: 2009, February  
신청인 아이디: JVC

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

Distributor name: JVC KENWOOD DO BRASIL COMERCIO DE ELETRONICOS LTDA

CNPJ of distributor: JVC KENWOOD DO BRASIL COMERCIO DE ELETRONICOS LTDA

Manufacturer: JVC KENWOOD Corporation

Model no.: KS-UBT1

Brand: JVC



0168-12-5373



(01)07898929117502

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

N49

Approved by TRA

MTC:OFICIO No 8396-2008-MTC/29

CONATEL certificate No: 001516

SUBTEL: 30234/DFRS00045/F-49

Complies with  
IDB Standards  
DB102150

"This telecommunication equipment conforms to  
NTC technical requirement"

23260/SDPPI/2012  
2354

TEC/WR/I/MOD-08/02/135.APR 08

URSEC 365/FR/2010

CNC 16-9371

COFETEL : RCPJVKS12-0646



---

**KENWOOD**